



Een gezin in Afghanistan. Kinderen vechten er mee in de oorlog. Menige tiener – er zitten zelfs elfjarigen bij – krijgt een wapen in handen en vertrekt naar het front. Zowel de Taliban als de Noordelijke Alliantie maken gebruik van kindsoldaten. Ter gelegenheid van de dag van de rechten van het kind, 20 november, organiseert het Maastrichtse mensenrechtencentrum een conferentie en publiceert het een boek over de stand van zaken in de wereld. Zie pagina 8-9 (foto Hollandse Hoogte)

Studeren en kinderen? "Absurd, de meeste studenten zijn veel te jong!"

2

Maastrichts McLuhan Instituut in financiële nood

3

Euthanasiedeskundige Spreeuwenberg pleit voor terughoudendheid artsen

5

Dagboek uit Afrika: rector en MUNDO-directeur bezoeken partneruniversiteiten

7

"Delicatessenwinkelp" Lumière viert vijfde lustrum met keur aan films

15

College van bestuur lijkt verdeeld

Teleurstellend rapport over faculteitenfusie

"Vlees noch vis", of: "Je kunt er alle kanten mee op". De reacties in de wandelgangen op het rapport-Struyvenberg over een mogelijke fusie tussen geneeskunde en gezondheidswetenschappen liegen er niet om. Het debat lijkt weer terug bij af.

Het was vooral de decaan van de faculteit der gezondheidswetenschappen, Spreeuwenberg, die al vanaf zijn aantreden begin dit jaar te kennen gaf veel te voelen voor een *Health Sciences* faculteit, een fusie van geneeskunde en gezondheidswetenschappen. De onrust die dat met name in zijn eigen faculteit teweegbracht werd bekwaam gekanaliseerd door de benoeming van een 'informatie', de Utrechtse emeritus hoogleraar inwendige geneeskunde Struyvenberg, die maar eens uit moest zoeken hoe haalbaar dit concept was. Uiteraard werd de opdracht (van het college van bestuur en de twee decanen) ruimer

geformuleerd: Struyvenberg moest bezien of en hoe de samenwerking tussen de twee faculteiten versterkt kon worden; fusie was daarbij een optie, meer niet.

Het resultaat, een rapport onder de titel 'Op weg naar integratie?', circuleert sinds enige weken in de universiteit, vooralsnog zonder veel ophef te veroorzaken. De reden daarvoor werd afgelopen dinsdagmiddag duidelijk in de vergadering van de faculteitsraad van gezondheidswetenschappen: raad zowel als decaan lieten onverbloemd hun teleurstelling blijken over de kwaliteit van het rapport. Dat mag dan uitgebreid inventariseren wat de aanleidingen zijn tot nauwere samenwerking, hoe er reeds wordt samengewerkt en welke opvattingen daarover in de faculteiten leven, maar in feite "staat er niets nieuws in", klonk het in de raad. Spreeuwenberg zelf had graag uitgewerkte scenario's gezien over de richting die het proces op moet; het ontbreken daarvan betekent dat niet aan de opdracht is voldaan, vond hij.

Wat in ieder geval wel duidelijk wordt uit de rapportage is de enorme com-

plexiteit van de problematiek. Veel factoren spelen een rol, van ontwikkelingen in de gezondheidszorg zelf (van *cure* naar *care*) tot de relatie met het academisch ziekenhuis en de faculteit psychologie. Verder zijn de komende bachelor-masterstructuur van belang, de reeds bestaande samenwerking met de Technische Universiteit Eindhoven en de nieuwe plannen rond levenswetenschappen in de transnationale Universiteit Limburg. Een obstakel waar volgens Struyvenberg sowieso aan gewerkt moet worden, wat de uitkomst ook zal zijn, betreft de verschillen tussen de faculteiten als het gaat om de 'aansturing' van capaciteitsgroepen en instituten.

Over de opvattingen die in de faculteiten leven komt de lezer weliswaar het

een en ander te weten, maar hoe zwaar de voors en tegens wegen en hoe groot de meerderheden en minderheden zijn, blijft ongewis. Decaan Spreeuwenberg heeft daar minder moeite mee: "Ik heb de verslagen gezien die ten grondslag liggen aan het rapport. Daar blijkt uit dat de weerstand tegen fusie overkomelijk is. Als de besturen het willen zouden we het kunnen doen. Dan zou er over een half jaar een beslissing kunnen liggen." Daar echter wringt op dit moment de schoen. Bij geneeskunde is er geen bestuur meer omdat het is afgetreden wegens onenigheid met het college, Spreeuwenberg heeft een stevig conflict in zijn eigen faculteitsbestuur, en het college is op zijn minst verdeeld. Spreeuwenberg over dat laatste: "Daarom wil ik weten wat nu het speelveld is. Col-

legelid Flierman heeft mij duidelijk te verstaan gegeven dat hij om twee redenen tegen een fusie is. Ten eerste gaat het veel kosten, zowel financieel als qua 'bestuurlijke drukte'. Ten tweede is hij tegen een megafaculteit die onherroepelijk ontstaat als geneeskunde en gezondheidswetenschappen samengaan."

Spreeuwenberg wil dus eerst van het college weten "waar hij aan toe is" voordat hij nadere actie onderneemt. Het college heeft als zodanig nog geen standpunt over het rapport ingenomen. Collegelid Flierman wil in dit stadium verder geen mededelingen doen.

Wammes Bos

Collegegeld stijgt naar 3076 gulden

Het collegegeld voor komend studiejaar is door minister Hermans (onderwijs) met bijna vijf procent verhoogd van 2950 tot 3076 gulden (1395,83 euro). De verhoging houdt gelijke tred met het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie. Dat is een maat voor de gemiddelde prijsstijgingen in een jaar. Studentenbond LSVb reageert afwijzend op de verhoging. "Vooral omdat de basisbeurs niet met hetzelfde percentage wordt verhoogd", aldus voorzitter Sofie Joosse. "Als de normbedragen voor het collegegeld omhoog gaan, moeten alle

studenten daarvoor gecompenseerd worden." Het ministerie van onderwijs compenseert studenten nu alleen via de aanvullende beurs, die net als het collegegeld met 116 gulden stijgt. Maar studenten die volgens de regels van het ministerie teveel verdienen, of ouders hebben die dat doen, ontvangen alleen basisbeurs. Zij mogen vanaf september 2002 wel 116 gulden per maand extra lenen van de IB-Groep. De LSVb gebruikt de collegegeldverhoging om hun algemene bezwaren tegen

het systeem van onderwijsfinanciering voor het voetlicht te krijgen. Joosse: "Het is nodeloos ingewikkeld om studenten collegegeld te vragen en dat dan via de studiefinanciering terug te geven. Wij zijn al jaren voor een academische lastig die je als afgestudeerde betaalt op het moment dat je wél geld hebt. We waren blij verrast toen minister Hermans dat idee onlangs opnam in zijn toekomstscenario's voor het hoger onderwijs."

HOP, Wilmar Kortleevers

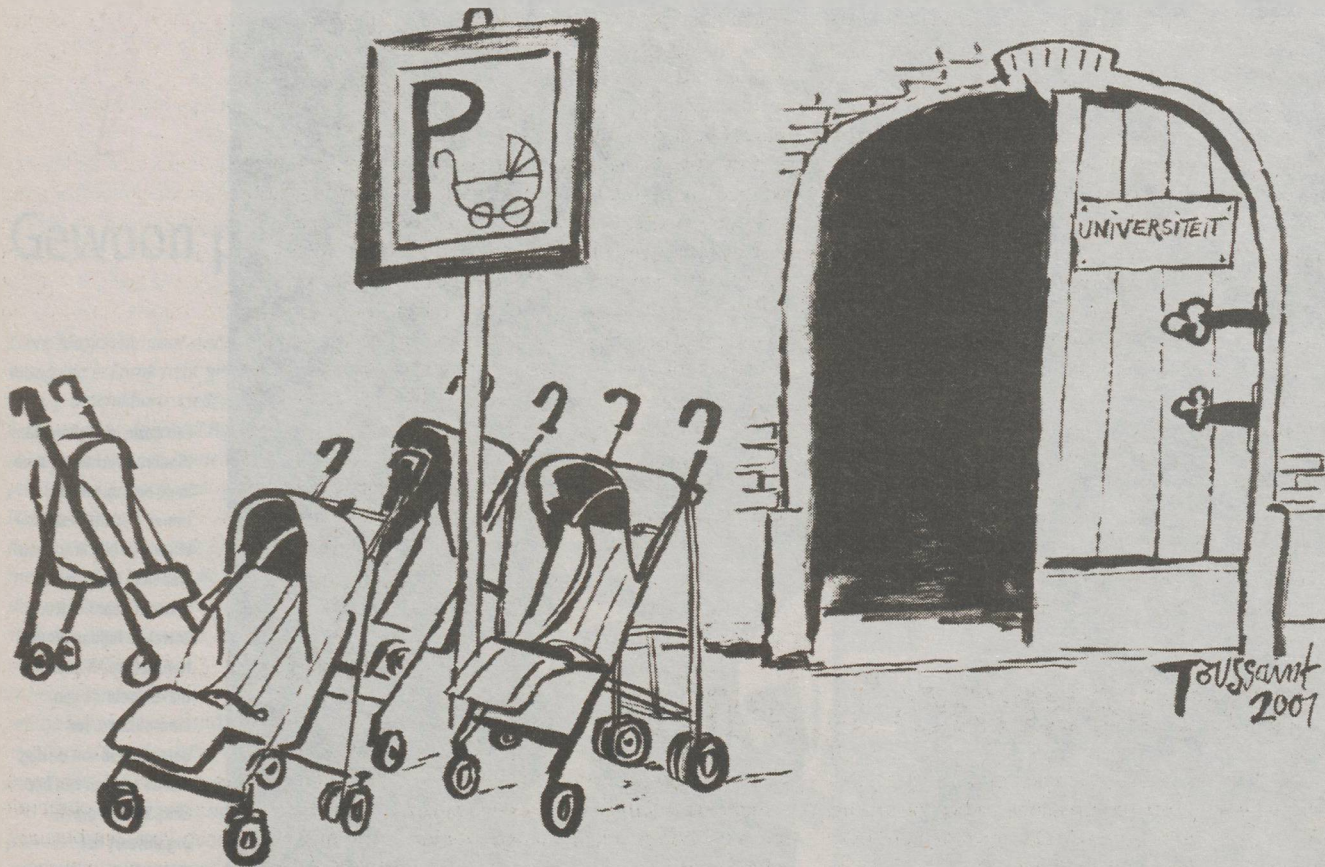
Eens of oneens?

"De UM is moreel verplicht te investeren in onderwijsverbetering in derdewereldlanden"

Reageren? Zie pagina 2 van deze Observant

Kinderen tijdens studie?

"Waar moet ik mijn baby laten, in de wasbak?"



Na het poneren van de stelling "de studententijd is de beste periode om aan kinderen te beginnen", bleef het bijna twee weken lang angstvallig stil. Op de valreep kwam één inzending binnen. Een magere oogst; *Observant* moest zelf op pad om meningen te verzamelen.

En dan blijkt al snel waarom reacties zijn uitgebleven; het onderwerp 'kinderen' staat ontzettend ver af van de meeste studenten. Zo barst **Erica van Asten** (19, IB en rechten) in schaterlachen uit als ze de stelling hoort. "Wat moet ik met een kind?!" En dat kan ze best uitleggen: "De studententijd is ideaal om je te ontwikkelen, en die basis heb je nodig als je aan kinderen begint. Ik kom pas van de middelbare school af. En waar aat ik een baby? In de wasbak van mijn studentenkamer? Naast de wasmachine?"

Marcel van de Vorst (20, economie) vindt dat een student "lekker moet kunnen feesten en zuipen", zonder te

hoeven nadenken over een oplossing voor de baby thuis. Waaraan **François Souren** (ook 20) toevoegt: "Je moet op de meest rare tijden naar onderwijs-groepen en één van de twee, mijn vriendin of ik, is de dupe – die moet er voor zorgen."

Een blok aan het been dus, een kind tijdens de studie? Welnee, zegt **Anne-miek Bujs** (39). "Ik had al er al één voor ik begon aan cultuur- en wetenschapsstudies, en daarna kwamen er nog twee. Ideaal: je hebt weinig contacturen en kunt verder je eigen tijd indelen. Ik leerde enorm efficiënt werken en organiseren." Alleen in het weekend rustig studeren voor tentamens was er niet altijd bij. "Gelukkig kon mijn partner dat vaak opvangen."

Bujs was echter geen 'normale' student; het betrof haar tweede opleiding en ze was dertig. "Aan uitgaan had ik niet zo'n behoefte meer, dat had ik allemaal al gehad. Je moet natuurlijk wel toe zijn aan kinderen en een goede partner hebben. Ik ben nu tutor bij CWS en als ik de meeste studenten zie, denk ik: absurd, die zijn nog veel te jong!"

"Onverantwoord", oordeelt student **Jan**

Berben – die als enige een 'spontane' reactie stuurde. "Ik vind het onverantwoord om je te binden in je studietijd, laat staan om met kinderen te beginnen." Er is nogal wat nodig voor een goede opvoeding. Hij somt op: zelfstandigheid, verantwoordelijkheidsgevoel, discipline, waarden en normen. "En het is natuurlijk handig om te weten wie de vader is."

Volgens **Pauline van Es** (22, bewegingswetenschappen) is gebrek aan geld nog het grootste probleem. Zij vindt de stelling eigenlijk zo gek niet. "Wie studeert heeft veel tijd, als je een partner met een goede baan hebt is het ideaal." Het is natuurlijk wel prettig dat je je kind wat te bieden hebt. "Een relaxte woning, plek om te spelen."

"Ik zou er niet voor kiezen," zegt de 20-jarige IM-student **Emile Schmitz**. "Maar als er een 'ongelukje' gebeurt, weet ik zeker dat mijn vriendin het wil houden." En hij? "Ik zou vierdejaars zijn als het wordt geboren. Daar kan ik mee leven, maar je moet er veel voor opofferen."

Tot slot **Marianne de Ruwe**, adjunct-directeur van de UB en moeder van één dochter. Tijdens de studie al aan kinderen beginnen vindt zij een bijzonder slecht idee. "Nooit! Je bent nog bezig je eigen leven op te bouwen. Je verliest dan een deel daarvan: even lekker studeren, stappen en lang doorgaan 's avonds."

Marieke de Wit

Han Aarts van MUNDO en rector Kruseman bezochten afgelopen week partneruniversiteiten in Afrika. Zij vinden ontwikkelings samenwerking 'een kwestie van beschaving'. Eens of oneens?

"De UM is moreel verplicht te investeren in onderwijsverbetering in derdewereldlanden"

Studenten en medewerkers kunnen via www.observant.unimaas.nl reageren. Stuur je reactie voor maandag 26 november, 16.00 uur. De redactie maakt een selectie uit de inzendingen en kort ze eventueel in. Onder de inzenders wordt een boekenbon verloot.

Columnist in Oorlogstijd

Het is de plicht van een burgemeester om te stad goed te regeren, waarbij 'goed' gedefinieerd wordt door de nationale regering. Daarom komt niet iedereen in aanmerking voor het ambt. Verschillende tijden, verschillende burgemeesters. In tijd van oorlog wordt het moeilijk, dan heeft 'goed' immers een dubbele betekenis en dient de kandidaat zich af te vragen: wil ik wel burgemeester worden? Als hij het toch wordt (wil worden) heeft hij wat uit te leggen. En dat is altijd interessant. Het onderwerp als zodanig mag er trouwens best zijn. Zo herinner ik mij dat het in 1995 voor veel commotie zorgde. Het college van bestuur zat toen bijeen met het college van decanen om de opening van een academische gebeurtenis te vieren. Het was een onderhoudende avond en Dittrich was op z'n best. Hij hield een toespraak, Cohen hield een toespraak en één van ons (ik was toen decaan van de faculteit der algemene wetenschappen) hield ook een toespraak. Dat was Henk Schmidt.

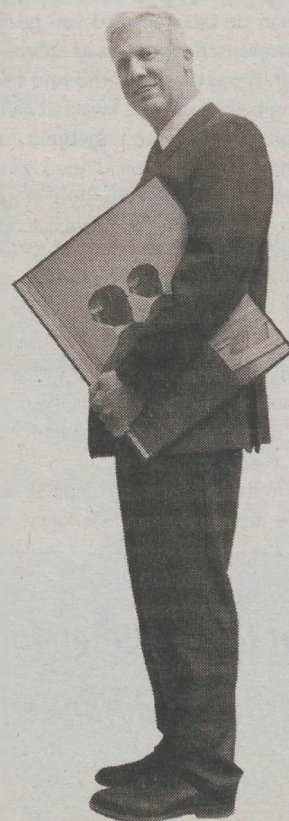
Het was de hele avond gezellig geweest en de toespraken waren vol met veren en plui-

men. Het was een prachtige gelegenheid voor Schmidt om te scoren. Met de bal aan de voet en alleen voor de doelman zei hij: "Ik wil vanavond als decaan maar eens een serieus onderwerp behandelen: is Job Cohen een burgemeester in oorlogstijd?" Het werd stil bij Toine Hermesen en ook aan de andere tafeltjes begreep men dat er bij ons iets gaande was. Decanen en collegeleden hielden hun adem in en Schmidt ging voort. Hij had het uitstekend voorbereid: "Kun je in deze tijd wel rector zijn? Verraad je de academische wereld niet door uit te voeren wat Den Haag zegt? Is het moreel wel verantwoord je als verlengstuk van Den Haag op te stellen?" Het waren vragen die één voor één behandeld en beantwoord werden. Eerst dachten we nog: wat een interessant onderwerp. Want inderdaad, de academische wereld leed in die dagen behoorlijk onder de bezuinigingsdrift van Den Haag. Allengs werd ons duidelijk hoe groot de nood bij gezondheidswetenschappen toen was. Na afloop keek Cohen sip en Dittrich niet blij. Toch moest iedereen toegeven dat het verhaal er stond en de metafoor goed gekozen was. Intussen

is Schmidt weg (hoogleraar in Rotterdam) en Cohen burgemeester van Amsterdam. Niettemin blijft het vraagstuk relevant.

Een andere opstelling leidt bovendien tot andere vragen. Want als ik het goed heb begrepen stelt het huidige college zich in de problematiek met geneeskunde juist niet op als verlengstuk van Den Haag en sluist ze het geld daarom niet door. Een boeiende gedachte die, naar de *Observant* meldt, door de andere decanen gedeeld wordt. Politiek in optima forma. Bestuurders in oorlogstijd hebben het moeilijk, net als columnisten. Voor de laatste groep is het probleem dat zij de oorlog niet kunnen negeren. Doch als de strijd op vele fronten woedt is er keuze. Maar de hoofdvraag is natuurlijk: hoe beëindigen we de oorlog? Dat ligt in de handen van de bestuurders en de procesmanagers. Dat is een rare wereld en het is hoog tijd dat ook in die wereld de besluitvorming geautomatiseerd wordt. Willekeur is immers uit den boze.

Jaap van den Herik, hoogleraar informatica bij algemene wetenschappen



COLOFON

Onafhankelijk weekblad van de Universiteit Maastricht uitgegeven door de Stichting *Observant*.

Redactieadres
Keizer Karelplein 10
(begane grond)
Postbus 616
6200 MD Maastricht
Tel: 043-3883174
Fax: 043-3884889
E-mail: redactie@obs.unimaas.nl



Stichtingsbestuur
Fons Coomans, Melissa Ilanes, Marloes Rikhof, Rein de Wilde

Redactieraad
Herco Fonteijn, Marietje Kardaun, Woody van Olffen

Redactie
Riki Janssen (hoofredacteur) 3883280
Wammes Bos 3883128
Tons van den Bosch 3883125
Maurice Timmermans 3882536
Marieke de Wit 3883471

Beheerder
Marlies In de Braekt 3883174

Redactie-assistent
Gerald Bouwels 3883174

Aan dit nummer werkten verder mee:
Rutger Hondelink, Frank van Hoorn, Katja Lubina, Erik Snijders, Ivan Welters, Josje Weusten

Fotografie
Philip Driessen

Opmaak
Simone Golob

Basisontwerp
Bruno Setola, Rotterdam

Vertaling
WorldNeth

Druk
Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

Mededelingen
Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

Advertenties
Marlies In de Braekt
Tarieven op aanvraag verkrijgbaar (Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

Abonnementen
Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor f45,25 / €20,50 per jaar. Losse nummers f1,35 / €0,60

HOP
Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

© Stichting *Observant*
Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen

Voortbestaan McLuhan Instituut bedreigd

Het Maastrichts McLuhan Instituut (MMI) wordt met opheffing bedreigd. Het instituut moet per jaar een miljoen ophoesten. Startsubsidies zijn weggefallen en er zijn te weinig projecten binnengehaald, zegt directeur L. Soete.

Eind 1998 ging het MMI met drie onderzoeksgroepen van start. De groep digitale cultuur houdt zich bezig met het digitaliseren en toegankelijk maken van het cultureel erfgoed, zoals archieven en museale collecties. Het *learning lab* ontwikkelt onder meer elektronische leeromgevingen en het *competence center* moet er voor zorgen dat de onderzoeksresultaten op de markt gebracht en verkocht worden. Het learning lab wordt grotendeels door het college van

bestuur gefinancierd uit de ict-innovatiegelden. De financiële problemen betreffen alleen de poten digitale cultuur en competence center. In juni van dit jaar stopte de subsidie van het Europees Fonds Regionale Ontwikkeling, zo'n acht ton per jaar. Vorig jaar al was het afgelopen met de bijdrage van Industriebank Liof, een van de oprichters, twee keer een half miljoen. Hoewel het instituut deze ontwikkelingen aan had kunnen zien komen - het betrof immers startsubsidies - haalde het de afgelopen jaren te weinig geld binnen uit tweede en derde geldstroomprojecten om het gat te dichten. Wat wel binnenkwam, werd niet gebruikt om het zittende personeel te financieren, maar voor het aanstellen van nieuwe mensen. Soete, die sinds dit voorjaar MMI-directeur is: "Ze hebben zich niet gerealiseerd dat ze hun eigen broek moeten ophouden." Om het instituut financieel gezond te maken, is één miljoen per jaar nodig,

bovenop de bijdragen van de *founding fathers*, aldus de directeur, die bij zijn aantreden niet op de hoogte was van het financiële debacle. "Er is een grote inspanning van het personeel nodig. We gaan in de begroting uit van een forse groei van het aantal projecten in de komende drie jaar." Heeft zijn voorganger A. Eurelings, de huidige directeur van het 'ProgrammaBureau' van de TUL, dan steken laten vallen? Eurelings: "Het eerste jaar, 1999, heb je niet meteen een volledige projectportefeuille. Vorig jaar is er een groot Europees project binnengehaald en is er een project ingediend. Er zijn dus wel aanzetten gegeven, maar ik zeg niet dat er genoeg gedaan is." Vandaag buigt het stichtingsbestuur van MMI zich over de begroting en een strategische nota, waarin vijf mogelijkheden zijn uitgewerkt hoe het verder moet. Die variëren van verder uitbouwen tot opheffen van het instituut. "Als het bestuur kiest voor opheffen dan is

MMI dood, maar daar geeft de begroting geen aanleiding toe. Keurt het bestuur de begroting goed, dan vervalt de optie opheffen", zegt Soete. Oorspronkelijk was het Soete's bedoeling om MMI, het economische onderzoeksinstituut Merit en Infonomics, een instituut samen met de hogeschool Zuyd, onder de vlag van de Maastricht School of Management samen te voegen in een Maastricht School of Information, Communication and Technology Management. Dat gaat niet door. "Het heeft geen zin om integratieplannen te smeden als een partner niet zelfbedruipend is. Ik wil McLuhan eerst ontwikkelen tot een duurzaam instituut." Maar het is niet alleen MMI die dit plan ondermijnt. Soete: "Eigenlijk was de integratie een stap te ver. De structuur van MSM en de UM is te complex om de instituten onder één noemer te brengen."

Tons van den Bosch

Geen fiesta

Dit jaar komt er geen La Fiesta del Toro. De financiële nasleep van vorig jaar nam veel tijd in beslag, verklaart oud-organisator Guus Bongers van Onafhankelijk Heerendispuut Que Pasa de ingelaste pauze. "We waren ook nogal onder de indruk van de grootte van het evenement vorig jaar. Het is verstandig om je af te vragen of je dat weer voor elkaar krijgt met een dispuut van twintig leden." Het feest is een jaarlijkse activiteit waarvan de opbrengst naar het Ronald McDonald Huis Maastricht gaat; een opvanghuis voor de ouders van ernstig zieke kinderen. De vijf 'fiestas' die tot nu toe gehouden werden, leverden in totaal 140 duizend gulden op. Inmiddels zijn nieuwe kandidaten voor de organisatie gevonden. Het eerstvolgende evenement vindt in het komend academisch jaar plaats. In september won Que Pasa nog de studentenprijs 2001 voor de fiesta-activiteiten. (TvdB)

VSNU veegt vloer aan met keurmerkplan

De vereniging van universiteiten (VSNU) vindt het wetsvoorstel van minister Hermans voor een keurmerkorgaan in het hoger onderwijs in de huidige vorm niet acceptabel. Dat schrijft de vereniging aan de Tweede Kamer, die het voorstel volgende maand behandelt. Het Nationaal Accreditatieorgaan (NAO) moet in de toekomst keurmerken verlenen aan opleidingen. Dat gebeurt op basis van de al bestaande onderwijsinspecties. Die visitatierapporten kunnen nu echter grotere consequenties krijgen, want een opleiding zonder keur-

merk krijgt geen geld meer. Het is dan ook geen wonder dat de universiteiten kritisch kijken naar de precieze procedures van de accreditatie. Tot nu toe zijn ze daarover niet tevreden. Volgens de universiteiten krijgt het keurmerkorgaan NAO van minister Hermans te veel bevoegdheden. Het mag volgens het wetsvoorstel bijvoorbeeld zelf criteria opstellen voor de inhoud van het onderwijs, zoals het aandeel van bijvakken in de totale studielast. Een zo verregaande bemoeienis met het onderwijs past in de ogen van de VSNU niet

bij een zelfstandig bestuursorgaan, waar noch de instellingen noch de politiek grip op heeft. De universiteiten willen liever dat Hermans zelf dergelijke criteria opstelt. Ook de toelating van nieuwe opleidingen is volgens de VSNU een taak voor de minister en niet voor de geschillencommissie die hij wil instellen. Bij de benoeming van de leden van het accreditatieorgaan willen de universiteiten juist minder bemoeienis van de minister. Hermans wil die leden zelf aanwijzen. De universiteiten vinden dat zij

daarover moeten kunnen meepraten, omdat de keurmeesters taken krijgen die nu door de universiteiten worden uitgevoerd. Al eerder had de VSNU kritiek op de plannen voor het nieuwe accreditatiestelsel. In het wetsontwerp dat minister Hermans vorige maand indiende, heeft hij zich daarvan volgens hen te weinig aangetrokken. Daarom richten ze zich nu tot de Tweede Kamer.

HOP, Wieland van Dijk/
Frank Steenkamp

GW-bestuurscrisis

De crisissop bij gezondheidswetenschappen lijkt iets minder heet te worden gegeten dan decaan Spreeuwenberg haar vorige week opdiende. De ontslagaanvraag voor zijn bestuurslid Kleinjans is weliswaar nog niet van de baan, maar Kleinjans zelf heeft wel, na een gezamenlijk gesprek met de voorzitter van het college van bestuur, Dittrich, zijn excuses aangeboden. Die golden uitsluitend het feit dat hij vergaderstukken van het faculteitsbestuur (FB) aan geestverwanten in de faculteit had laten lezen. Dat kan niet, volgens het reglement van orde van het FB, "en dat had ik moeten weten maar ik wist het niet", zegt Kleinjans. Dittrich heeft inmiddels een notitie geschreven over de situatie, "met een diagnose, reflectie en een advies", meldt de decaan. Dat betreft vooral de omgangsvormen in het bestuur. Spreeuwenberg vindt dat raadpleging van de achterban door bestuursleden alleen mogelijk is met instemming van het bestuur. Moeilijker ligt het als het gaat om de inhoud van het conflict, dat over de begroting gaat. Een terugkeer van Kleinjans in het bestuur acht Spreeuwenberg inmiddels weer denkbaar, "maar er komen nog gesprekken, en er moeten afspraken worden gemaakt", zegt hij. (WB)

Liever geen bus

Een mini-enquête over de nieuwe busregeling voor studenten kennistechnologie die regelmatig naar Diepenbeek moeten, wijst op grote ontevredenheid. De enquête is opgezet door de twee studenteraadsleden bij algemene wetenschappen, Martijn Holthuisen en Yvo Keuter. Voorheen gold dat alle reizende studenten, met name derdejaars, standaard een vergoeding van 136 gulden per maand kregen, maar die is nu vervangen door een gratis bus. Helaas, de reistijd van een uur wordt te lang gevonden, en er zijn vaak weinig zitplaatsen vanwege grote aantallen schoolkinderen, die ook nog eens "hyperactief" worden genoemd door de enquêteurs. Slechts vijf van de zeventien respondenten maken gebruik van de bus, bij gebrek aan beter, heet het. De studenten zeggen te waarderen dat het college van bestuur van de TUL een busregeling op touw heeft gezet, maar wellicht had men beter eerst even de studenten kunnen raadplegen. Die vragen nu om de oude regeling in ere te herstellen, liefst met terugwerkende kracht tot 1 september, "om gemaakte onkosten te dekken". (WB)



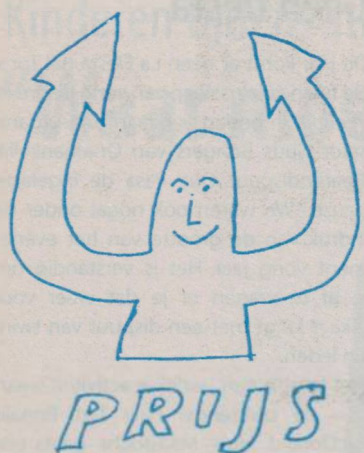
Wachten in de regen voor gratis reparatie

Een fikse studenten-met-fietsfile vormde zich afgelopen donderdag bij de tent van de Fietzersbond aan de Universiteitssingel 40. Voor een gratis reparatie van voor- en achterlicht wilden veel studenten best een tijdje in de regen staan, zo bleek. De sfeer was als in de wachtkamer van een dierenarts. Met - uiteraard - de kapotte fiets in de rol van ziehuidier. Nog nooit was er zoveel belangstelling voor deze jaarlijkse actie van de Maas-

trichtse afdeling van verkeersveiligheidsorganisatie 3VO en de Fietzersbond. Opvallend weinig medewerkers maakten echter gebruik van het voordeeltje. Voor studente Fannie de Boer kwam de lampreparatie als geroepen: "Het stond al op mijn doe-lijstje, maar ik ben er zelf niet handig genoeg voor." Geneeskundestudent Merlijn Schoots is "gewoon te lui" om naar de fietsmaker te gaan, zegt hij. "Bij deze actie ligt de drempel lager."

Volgens Henk Vallen, bestuurslid van de Maastrichtse 3VO-afdeling, is het bij kapotte voor- en achterlichten meestal de bedrading die niet deugt. De studenten weten wel hoe dat komt: in de stalling aan de Uns 40 staan te veel fietsen te dicht op elkaar. Daardoor wordt makkelijk een draadje losgetrokken. Wanita Dieteren, studente gezondheidswetenschappen hoeft desondanks nooit overlicht naar huis: "Ik heb altijd als reserve een clicksysteem bij me, dat op

batterijen werkt." Of de door de gemeente Maastricht gesubsidieerde actie ook op de lange termijn effect heeft, is natuurlijk de vraag. Merlijn Schoots heeft in ieder geval goede voornemens gemaakt: "Nu het licht weer werkt ben ik van plan om het ook bij te houden." (KL, foto Philip Driessen)



Catharina Pijls Prijs

Dr. Eva Creutzberg heeft met haar proefschrift *Anabolic management in patients with COPD* dit jaar de Catharina Pijls Prijs gewonnen. Aan deze onderscheiding is een bedrag van twintigduizend gulden verbonden. Twee aanmoedigingsprijzen van vijftienhonderd gulden gingen naar drs. Karlijn Gijzen en drs. Joanne Leerlooijs voor hun afstudeerwerk. Stichting Catharina Pijls, vernoemd naar een

Geleense farmaceute, bekroond jonge, talentvolle gezondheidswetenschappers.

De uitreiking op dinsdag 20 november wordt voorafgegaan door een lezing van prof. P. Eelen, verbonden aan de Universiteit van Leuven. Deze lezing, over psychologische modellen en behandeling van angststoornissen, is in de Akenzaal van de Uns 40. Aanvang: 16.00 uur. Toegang is gratis.

Unilever Researchprijs

De Unilever Researchprijs is dit jaar gewonnen door drs. Monique van Abel. De gezondheidswetenschapper schreef haar scriptie over de vraag in hoeverre een bekend, regulerend eiwit betrokken is bij de rijping van stamcellen tot bloedplaatjes en de voorlopers daarvan in het beenmerg. De prijs wordt jaarlijks toegekend aan studenten in de chemie, biologie en werktuigbouwkunde, op voordracht van de verschillende Nederlandse universiteiten.



BRIEVEN

Brieven mogen maximaal 300 woorden zijn. De redactie behoudt zich het recht voor om brieven in te korten of niet te plaatsen. Brieven zonder vermelding van naam en telefoonnummer worden niet geplaatst.

Bestuurscrises

De UM haalt de laatste weken regelmatig het nieuws. Nieuws is onder meer geruzie tussen bestuurders. En het lijkt vooral om geld te gaan.

Wat wel opvalt is de manier waarop de conflicten worden "opgelost". Er is overigens heel veel literatuur over het oplossen van conflicten zonder ruzie te krijgen. Daarbij wordt wel eens bewust gekozen voor het escaleren van conflicten. Van dit alles is hier – zo komt mij voor – geen sprake.

Uiteraard kan het voorkomen dat een bestuur de verantwoordelijkheid voor de organisatie niet meer kan c.q. wil dragen. In dat geval treedt het bestuur af. Zij gaat dan vervolgens door met het formeren van een nieuw bestuur en blijft in functie tot dat nieuwe bestuur is

aangetreden. In de tussentijd behartigt het oude bestuur – zoals dat heet – 'de lopende zaken'. Dat wil zeggen: er worden geen beslissingen genomen met vergaande consequenties voor de toekomst. Zo'n periode mag natuurlijk niet te lang duren. Maar er is verder geen man overboord. Een organisatie verder aan haar lot overlaten is evenwel – zacht gezegd – onverstandig. Bovendien verplicht het hogere bestuursorgaan voorlopig in deze situatie te voorzien en wel door het bestuur middels een "zetbaas" over te nemen.

Ook kan het voorkomen dat een bestuurslid om welke reden dan ook niet meer goed functioneert. Het is dan vooral de bestuursvoorzitter die moet handelen en deze kwestie tijdig moet bespreken met betrokkene. In die omstandigheden kan het verstandig zijn de eer aan zichzelf te houden en ontslag te nemen in plaats van de ontwikkelingen af te wachten. Meestal heet het dat de bestuurder om *persoonlijke redenen* aftreedt: hij/zij laat het er niet op aan komen dat men hem/haar ontslaat.

Ook hier: geen man overboord. Vooral als snel in de vervanging wordt voorzien. Het zijn allemaal begrijpelijke en normale zaken.

De manier waarop hiermee binnen de UM wordt omgegaan wijst op gebrek aan kennis en inzicht in dit soort zaken. Bovendien wordt het imago ernstig geschaad en dat kost – direct en indirect – handen vol geld; en daar gaat de ruzie net om!

Bram Beek,
Em. hoogleraar FdEWB

Schaakfoto

In de vorige editie van uw weekblad stond een artikel over schaken. De foto daarbij bevat een rare fout: een schaakbord moet zodanig voor beide spelers liggen dat ze aan hun rechterkant een WIT veld hebben. Op de foto is duidelijk te zien dat voor de zwartspeler het witte veld aan zijn linkerkant ligt.

De enige mogelijkheid om de positie van het bord te rechtvaardigen zou zijn dat beide spelers niet achter hun stukken zitten, maar aan de zijkant ervan. Dan klopt het echter nog niet, omdat de zwarte pion linksomder daar volgens de schaakregels niet zou mogen staan. Hieruit is de conclusie te rechtvaardigen dat de opstelling onjuist is. Deze foto is daarom niet bepaald een eerbetoon aan schakers.

Servaas Houben, schaker MSV
en student FdEWB

Pot en ketel

Even een reactie op de brief van Stijn Gilles (*Observant* 10). Zou het niet zo kunnen zijn dat het verketteren van bepaalde filosofieën door de christelijke kerk juist zo'n belangrijke antithese is, dat ook in zijn reactie sprake is van een pot en een ketel?

Marjolein van Hout,
student FdEWB
(Discussie gesloten)

RADIO MAASTRICHT

Studenten-nieuws
dinsdag en donderdag
19.00-19.30

107.5 FM ether

93.7 FM kabel



Sans Soucis

Wij bieden particuliere thuiszorg met tijd voor de cliënt en persoongerichte zorg. Er wordt gewerkt in kleine zorgteams. Wij zijn op zoek naar enthousiaste, zorgzame en toegewijde nieuwe collega's:

Studeer je gezondheidswetenschappen en heb je reeds je diploma HBO-V op zak?

Beschik je hier niet over, maar heb je wel affiniteit met de zorg voor je medemens?

Zo ja, bel dan voor meer informatie 043 326 14 09 (ma t/m vr van 09:00 tot 18:00 uur) en/of stuur een sollicitatiebrief naar A&A Thuiszorg Sans Soucis Postbus 143 6200 AC Maastricht

MENSEN MET LEVENSERVARING GEZOCHT!

Bent u iemand die

- zich kan verplaatsen in een ander;
- graag met mensen werkt;
- paar uur per week/twee weken over heeft;
- een uitdaging zoekt?

WORDT DAN VRIJWILLIGER BIJ STICHTING HORIZON!

Als vrijwilliger bij Stichting Horizon bezoekt u regelmatig een cliënt met psychiatrische problemen. Het gaat om mensen met bijvoorbeeld ernstige depressieve klachten en weinig tot geen sociale contacten. U brengt gezelligheid en activiteit door eenmaal per week of veertien dagen een bezoek te brengen.

Heeft u interesse of wilt u meer informatie? Neem dan contact op met Stichting Horizon.

BIJ STICHTING HORIZON LEER JE MENSEN KENNEN!

Stichting Horizon is telefonisch bereikbaar van maandag tot en met donderdag van 9.00 tot 17.00 uur op tel.nr 043-3621567 of per e-mail: horizon.maastricht@planet.nl



CATHARINA-ZIEKENHUIS

Geavanceerde techniek & hoogwaardige zorg

Het Catharina-ziekenhuis is een topklinisch opleidings-ziekenhuis dat innovatie en kwaliteit hoog in het vaandel heeft staan. Dat bewust streeft naar een inspirerende en richtinggevende rol in de gezondheidszorg. Een ziekenhuis ook, dat de aanwezige kennis en kunde graag met anderen deelt. Zowel op medisch vlak als binnen de verpleegkundige en paramedische professie.

Momenteel bestaat op de afdeling Intensive Care een vacature voor een

Arts Intensive Care (m/v)

U wordt belast met de zorg voor de patiënten op de multidisciplinaire afdeling Intensive Care. U bent onderdeel van een team van arts-assistenten voor verschillende disciplines.

U werkt onder supervisie van intensivisten.

Wij vragen u mee te werken in een 24-uursdienst, volgens een roulatieschema.

De functie is in het bijzonder geschikt voor pas afgestudeerde artsen en herintredende artsen.

Voor de functie geldt dat aanstelling geschiedt op basis van een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd (één jaar) met het ziekenhuis.

Inlichtingen kunt u verkrijgen bij dhr. dr. A.D. v.d. Meer, anesthesioloog, telefoon (040) 239 85 00, of bij dhr. dr. A.N. Roos, internist, telefoon (040) 239 72 20.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u tot 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan het Catharina-ziekenhuis, t.a.v. mevr. I. Trommelen, dienst Personeel & Organisatie, telefoon (040) 239 88 60.

Michelangelolaan 2
Postbus 1350 5602 ZA Eindhoven
(040) 239 91 11
www.catharina-ziekenhuis.nl

Getuige-deskundige Spreeuwenberg geldt nu als conservatief

“Bij euthanasie past enige schuchterheid”

In de jaren zeventig en tachtig gold hij als een progressief voorvechter van euthanasie, nu wordt hij uitgesproken voor een conservatief. “Terwijl mijn denkbeelden niet veranderd zijn”, constateert hij enigszins verbaasd. Prof. Cor Spreeuwenberg is decaan van de faculteit der gezondheidswetenschappen maar is de laatste week landelijk vooral bekend geworden als een van de getuige-deskundigen in de zaak Brongersma, de man die ‘klaar was met leven’. Brongersma’s huisarts staat, na een aanvankelijke vrij-spraak, in hoger beroep opnieuw terecht.

Dat Spreeuwenberg door het Amsterdamse gerechtshof gevraagd werd om als getuige-deskundige op te treden, is niet verwonderlijk. Hij heeft een lange ervaring op het terrein van de euthanasie, wijdde er zelfs, in 1981, zijn proefschrift aan. Zijn eerste publicatie over het onderwerp dateert al uit 1978, toen hij in Hervormd Nederland een artikel schreef over vier gevallen waarin hij als huisarts euthanasie had gepleegd. Spreeuwenberg: “In die tijd werd er over het onderwerp nog nauwelijks gesproken of geschreven. Er waren een paar gevallen bekend, zoals dat van het Friese huisartsenechtpaar Postma, maar verder werd het doodgezwegen. Terwijl het natuurlijk wel voorkwam. Dat bleek ook uit mijn promotieonderzoek onder huisartsen. Schrijnende toestanden hoorde ik daar, over een arts die zijn patiënt met een kussen verstikte bijvoorbeeld. En al jaren eerder had ik zelf meegeemaakt dat een collega-arts ‘s morgens vroeg aan de lijn hing met een probleem: de patiënt bij wie hij gisteren euthanasie had gepleegd, was weer bijgekomen. Vreselijke dingen. Er heerste dus veel onwetendheid en onkunde. Niet alleen over de vraag of je het mocht doen, maar ook hoe het dan moest.”

Ook politiek stak men de kop in het zand, merkte Spreeuwenberg in die jaren. “Dat krantenartikel van mij over die vier gevallen riep nauwelijks reacties op. Heel merkwaardig, ik had eigenlijk wel Kamervragen verwacht.”

Na zijn proefschrift wendde hij zich tot de artsenorganisatie KNMG met de mededeling “dat we iets aan dit probleem moesten doen. Tot die tijd had de KNMG zich afzijdig gehouden, en ik vond dat dat niet langer kon. We moeten artsen een handvat bieden, normen ontwikkelen, zei ik, anders gaat dat ellendige gemodder maar door.”

De KNMG stelde inderdaad in '82 een commissie in, maar de berichten over de samenstelling daarvan stelden Spreeuwenberg allerm minst gerust. Hier werd duidelijk beoogd dat de KNMG euthanasie opnieuw zou afwijzen. De Landelijke Huisartsen Vereniging wist daarop Spreeuwenberg in de commissie te manoeuvreren, en hij is er nog steeds trots op dat het hem vervolgens lukte de koers om te buigen. Het eindrapport van '84 was gematigd positief over euthanasie. Daardoor, zegt hij, deed de KNMG weer mee in het maatschappelijk debat.

Maar hoe is het toch mogelijk dat de progressief van toen nu in *NRC Handelsblad* door de advocaat van Brongersma's huisarts Sutorius, voor “zeer conservatief” wordt uitgemaakt?



Cor Spreeuwenberg (foto Philip Driessen)

Dat heeft te maken met principiële uitgangspunten in het euthanasiedebat, zegt Spreeuwenberg. “De aanvaardbaarheid van euthanasie kun je op twee manieren benaderen. Vanuit de gedachte van autonomie, zelfbeschikking van de patiënt, een standpunt dat politiek vooral door D66 wordt vertegenwoordigd, en vanuit het concept van de barmhartigheid. Die tweedeling werd manifest in '87 toen de vraag rees hoe om te gaan met kinderen die geboren worden met meervoudige defecten. Mocht je die dood laten gaan? Kinderartsen vonden van wel, ik ook, vanuit de gedachte van barmhartigheid. Mensen die het autonomieprincipe aanhangen hebben hier een probleem, want bij een klein kind spreek je niet over zelfbeschikking, en plaatsvervangende autonomie bestaat niet. Zij vonden dus dat euthanasie in die gevallen niet kan.”

Waar echter de autonome (volwassen) patiënt zich meldt werkt Spreeuwenbergs uitgangspunt als een beperking: hij zal als arts niet elke doodswens inwilligen. “Mijn hoofdregel is: gij zult niet doden, iets wat in vele godsdiensten geldt. Het leven is heilig, vind ik, daar moet je niet te makkelijk aankomen, en zeker de arts niet. Alleen als het onmenselijk is – en over die term kun je natuurlijk ook weer twisten – om iemand verder te laten leven kun je hem helpen, uit barmhartigheid. Maar ik moet er dan wel van overtuigd zijn dat er

sprake is van ondraaglijk lijden en uitzichtloosheid van het bestaan, de twee belangrijkste criteria in de euthanasiewetgeving. Het is goed, vind ik, om enige schuchterheid te hebben bij het beëindigen van het leven. Die voelde ik zelf ook altijd als ik het deed.”

Inmiddels is Spreeuwenberg enigszins ingehaald door de werkelijkheid van de nieuwe euthanasiewetgeving, en in die zin is hij wellicht inderdaad conservatief te noemen. “Voor mij had die wet, die leunt op de autonomiegedachte, niet gehoeven. De oude hoofdregel dat hulp bij levensbeëindiging niet mag, tenzij je kunt terugvallen op het ‘conflict van plichten’ van artikel 40 van het wetboek van strafrecht, vond ik goed. Dan kun je namelijk de norm in stand houden en moet je je als arts in de uitzonderingsgevallen verdedigen.”

Dodelijke middelen

Terug naar de Brongersma-affaire. De oud-PvdA-senator leed niet aan een ziekte maar aan het bestaan zelf en vond dat, samen met zijn huisarts, voldoende reden er een eind aan te maken. Voor Spreeuwenberg ging de arts buiten zijn boekje: “Artsen zijn deskundig op het terrein van ziekte, en alleen daar. Bij andersoortig lijden hebben ze geen speciale deskundigheid, en dus moeten ze zich niet op dat terrein begeven. Er is dan

geen legitimatie voor hun optreden.

“Kijk, ik ben bang voor het idee dat euthanasie maar mogelijk moet zijn. Van nacht heb ik het nieuwe boekje van Chabot gelezen, de arts die destijds een vrouw hielp die geen psychiatrische aandoening had maar wel psychisch leed. Ik was het destijds niet met hem eens, en in dit boekje vind ik eigenlijk nog meer redenen daarvoor. Hij analyseerde twintig gevallen van zelfdoding en merkte dat patiënten hun artsen vaak manipuleren, dingen voor ze achter houden. Dat sterkt mij in de gedachte dat artsen juist een steuntje in de rug moeten krijgen, dat ze niet altijd de patiënt moeten volgen.”

Niettemin ziet ook Spreeuwenberg wel dat de vraag naar levensbeëindiging zal toenemen met de aankomende massale vergrijzing in Nederland. Hoe moet men daar mee omgaan? Dat weet hij ook niet, zegt Spreeuwenberg: “Je moet niet alles willen oplossen”. Misschien, liet hij nogal cynisch in dagblad *Trouw* optekenen, moet er een Rijksbureau ter Verstrekking van Dodelijke Middelen komen. “Als burger zou ik daar niet voor zijn hoor, maar mij gaat het erom dat het niet tot de taak van de arts behoort. Dat moet in ieder geval duidelijk zijn.”



Dear Louis,

“Alles wordt minder”; wat ben je toch somber, makker. Ik ben van nature optimistischer gestemd. Hoewel geen aanhanger van blind westers vooruitgangsgeloof gaan veel dingen in de wereld toch beter dan voorheen, vind ik. Voor vrouwen is het leven in het Westen bijvoorbeeld stukken bevredigender geworden: door het feminisme, de pil, de democratisering van arbeid en onderwijs. Een vrouw kan, ongeacht haar klasse, een onafhankelijk volwassen leven opbouwen, een niet geringe revolutie die pas de afgelopen vijftig jaar zijn beslag heeft gekregen. Vluchtelingvrouwen, en vluchtelingmannen, kunnen dat niet: globalisering en mondialisering presenteren voor het Westen dan ook de uitdaging om de uitgesloten te betrekken in een mondiaal emancipatieproject dat iedereen een menswaardig bestaan kan bieden. Ik ben een Habermassiaan: het Verlichtingsproject van vrijheid, gelijkheid en zuster/broederschap is niet afgemaakt, en zal ook wel nooit afgemaakt worden. Maar ik geloof dat je het kunt blijven revitaliseren, door de schaduwzijden van de vooruitgang steeds te zien, door niet alleen gefocust te zijn op mensen maar ook op natuur en milieu, door veel bescheidener te zijn in je aspiraties. Bewust van de realiteit van het kwaad, vooral.

In principe is de mens niet alleen goed maar ook slecht. Er wordt actief en expres leed berokkend. Las je het bericht van de boerenknecht die in het dorp Someren decennia lang werd gehouden als horige, opgesloten als dier, uitgebuit als slaaf, zijn haar geknipt met de koeienschaar waarbij hij regelmatig werd verwond? Een ongelooflijke geschiedenis, een monster in het Verlichtingsverhaal, evenals die veel bekendere monsters van incest, de Holocaust, de wereldoorlogen waarvan er weer eentje in de maak is. Ik was net een paar dagen in Noord-Frankrijk boven Verdun, waar de eerste wereldoorlog voor een groot deel werd uitgevochten in modderige loopgraven. Jezus wat een ellende. We lazen verhalen over veldslagen waar net uit Engeland gearriveerde rekruten, nog uitgeput van de lange marsen naar het front, de volgende dag moesten aanvallen terwijl het benodigde geschut niet aanwezig was. In rijen oprijzend uit de loopgraven liepen zij op de vijand in: aan geallieerde zijde die dag meer dan 8.000 doden, aan Duitse zijde geen enkele. Met machinegeweren werden ze kalm omgelegd, perfecte schietschijven, de ene rij na de andere, terwijl het slagveld nog bewoog van de gewonden van de vorige dag. De nog levenden grepen de nieuwe aanvallers wanhopig naar de benen.

Soms zit er ineens een gat in je psychische afweer, en komt het allemaal binnen, ken je dat? Zo onbewogen als ik blijf bij de snorkende oorlogsmonumenten waarmee Frankrijk volstaat, zo geraakt was ik plotseling in die heuvels waar het allemaal gebeurde. Ik had bij elke wandeling door die akkers het gevoel dat het gras nog kermde, dat de bomen nog beëfden van al wat zij hadden gezien. Als zo'n oorlog eenmaal op gang is heeft niemand het meer gedaan, en doet iedereen het: dan dendert die machinerie van domheid, ongevoeligheid, onachtzaamheid, ijdelheid maar voort en sleept iedereen mee. Wat kun je doen? Nu? Daar gaat het om. Ik groet je,

Maaik

Wammes Bos

Russian student loves melancholy rock music

"Horrible, a Russian Britney Spears"

*Smert' stoit tovo
sjtobi zjit. A liubov'
stoit tovo sjtobi
zjidat. Or: death is
worth living for
and love is worth
waiting for. "Poetry
to music, by the
Russian rock band
Kino," says the Law
student Nikolai
Pushkarev. "To me,
these are the most
beautiful lyrics in
Russian music."*



Nikolai Pushkarev (photo Philip Driessen)

His room is dark, there are two guitars thrown on the bed and the radiator has the picture of a CD cover of The Smashing Pumpkins painted on it. Pushkarev, second-year European Law School student, has lived in the Netherlands for 14 years. "Still I do not really feel as if it is my home, I miss the warmth that you can find in Russia." Warmth is not the first thing that comes to mind when you hear the raw guitar music of the Russian rock formation Kino. "For me, it is more the contents, rock is originally critical music. I must be able to hear from a song that the band stands for what they are singing and that they are critical about society. Limp Bizkit, for example, is only after money,

therefore it means nothing to me."

Pushkarev hates pop music. "Horrible, in particular after the wall came down, Russia was flooded with imitations of the western pop musicians. There are Russian versions of Britney Spears and the Back Street boys. I prefer the more sober, sad music to those happy meaningless songs." Going out in Russia is not much fun, according to our Law student. For years now, discotheques have been awash with the 'nouveau riche', so not such great places to be. Pushkarev and his Maastricht fraternity 'De Vagebonden' often visit the Back Stage, a bar that plays mainly alternative music. "Music is a very important binding factor in the

fraternity. Although not everyone likes the same music, they all prefer the more alternative styles." Russian rock is hardly ever played during pub nights. "If you feel that the contents of a song is important, then you have a language problem, don't you." Pushkarev is very clear about traditional Russian (dance) music such as Kalinka. "I can appreciate Georgian choir music, which is almost mystical singing. But the Kalinka, that is a type of clog dance!"

Erik Snijders

This is the second part of a series on musical preferences among foreigners

Waiting in the rain for free bike repairs

Quite a queue of students-with-bicycles emerged at the cyclists union's tent at the Universiteitssingel 40 last Thursday. Apparently, many students were quite willing to stand in the rain for a time in order to have their front and/or rear lights repaired free of charge. The atmosphere resembled that of a vet's waiting room, with the broken bicycles playing the role of sick pets. Never before has there been so much interest for this annual joint campaign by the Maastricht branch of the traffic safety organisation '3VO' and the cyclists union. Remarkably few employees, on the other hand, made use of this free service. To have her bicycle lights repaired was just what student Annie de Boer needed: "It was already on my To Do list, but I am not very good at it myself." Medical student Merlijn Schoots is "just too lazy" to go to the bicycle repair shop, he says. "In this campaign, the barrier is very

low."

According to Henk Vallen, board member of the Maastricht 3VO branch, the main cause of front and rear lights that do not work, is the wiring. Students know exactly how this happens: there are too many bicycles too close together in the bicycle shed at the Uns 40. As a result, wires are easily pulled loose. Despite all this, Wanita Dieteren, student of Health Sciences never needs to go home without lights: "I always carry an extra system on me, which works on batteries."

Whether this campaign, subsidised by the county council of Maastricht, will have any long-term effect, is of course the question. Merlijn Schoots, at any rate, has some good intentions: "Now that the lights are working again, I want to make sure they stay like that."

Katja Lubina

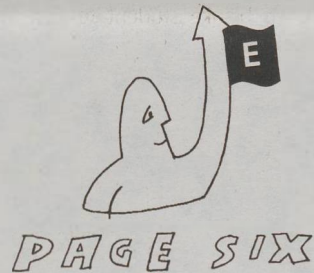
No La Fiesta del Toro

There will be no La Fiesta del Toro this year. The financial aftermath from last year took up far too much time, said former organiser Guus Bongers of the Independent Fraternity Que Pasa, as an explanation for the break. "We were quite impressed by the scope of the event last year. It is wise to ask yourself whether or not you could do the same again with a fraternity that consists of twenty members."

The party is an annual event of which the proceeds go to the Ronald McDonald House Maastricht; a home away from home for the parents of seriously ill children. The five 'fiestas' that have been organised so far, yielded a total of 140 thousand guilders.

In the meantime, new candidates have been found for the organisation. The next edition will take place in the 2002/2003 academic year.

In September, Que Pasa won the 2001 Student Prize for its fiesta activities. (TvdB)



Als 9000ste finishen in New York

Buiten op de deur van zijn werkkamer heeft hij de uitslagen geplakt. Aan de binnenkant hangt een grote poster van de marathon van New York. Jan Talmon (53), universitair hoofddocent bij de vakgroep medische informatica, liep twee weken geleden mee. "Een collega waarschuwde me voor First Avenue, één lang recht eind met venijnige heuveltjes."

De voorbereiding

"In januari kwam ik op het idee om een marathon te gaan lopen. Daarvoor had ik alleen maar op de loopband van het fitnesscentrum gestaan. Mijn eerste wedstrijd was in maart. Om alle hektiek te vermijden, ben ik een dag eerder naar New York gevlogen. Er liepen namelijk 25 duizend mensen mee. Er heerste een enorm saamhorigheidsgevoel, overal hingen Amerikaanse vlaggen onder het motto *United we run*. Ik ben niet naar Ground Zero geweest, ik ben geen ramptoerist. Zaterdagochtend heb ik wel nog even de zeven kilometer lange *Friendship run* gelopen, van het gebouw van de Verenigde Naties door Central Park. Een opwarmertje voor het



"Gelukkig ben ik niet de man met de hamer tegengekomen" (foto Philip Driessen)

echte werk."

De wedstrijd

"Zondagochtend, toen ik op het startterrein stond, was het stralend weer. Er waren toespraken, duiven, zingende brandweermannen en natuurlijk het volkslied. Dan krijg je, of je wilt of niet, toch een brok in de keel. Ik was niet

bang voor aanslagen. Daarvoor is het evenement toch te internationaal, denk ik. Het is heel apart als zo'n grote massa op gang komt. Ik passeerde de start pas na zes minuten, meer wandelend dan lopend, want we startten tegen een brug op. In drie groepen, op twee brugdekken, tienduizenden mensen die via de verschillende afritten later weer bij

elkaar komen in één groot lint van lopers. Dwars door woonwijken die allemaal hun eigen stijl hebben."

Het mooiste moment

"Dat beleefde ik toen ik de brug tussen Queens en Manhattan afdenderde en First Avenue opdraaide. Rijendik stond het publiek daar de lopers aan te moe-

digen. En toen kwam het stuk waar een collega me voor gewaarschuwd had. First Avenue is één lang recht eind met een paar venijnige heuveltjes. Gelukkig ben ik niet de man met de hamer tegengekomen, wel werden mijn tussentijden wat langzamer. Op het laatste stuk heb ik veel lopers ingehaald. Niet omdat ik zo snel was, maar omdat anderen te hard van start waren gegaan."

Typisch Amerikaans

"Ze zeggen weleens dat de VS een land is van extremen. Dat zie je ook aan de deelnemers: een vrouw op krukken, blinden aan een touwtje met een gids, en mensen die spastisch zijn. Er was er zelfs eentje die op handen en voeten, op blokjes, probeerde de eindstreep te halen."

De finish

"Toen ik de finish passeerde gingen er twee dingen door me heen: 'het viel mee' en 'ik heb het toch maar geflikt!' Overal waren er felicitaties, ik kreeg een medaille en een isolerende deken. Ik ben ongeveer negenduizendste geworden van de 23 duizend lopers die de finish haalden. Maar zeshonderdste in mijn leeftijdscategorie. In een tijd van iets meer dan vier uur."

Rutger Hondelink

Rector en MUNDO-directeur bezoeken partneruniversiteiten in Afrika

Een kwestie van beschaving

Vliegen in een tube van land naar land, een visionaire rector in Mozambique die ook nog priester is en een verkeerd gevallen malariapil. Han Aarts, directeur van het bureau voor samenwerking met ontwikkelingslanden MUNDO, brengt met rector Arie Kruseman tien dagen door in Afrika. Zij bezoeken er vier partnerinstellingen die door de Universiteit Maastricht worden ondersteund met het doorvoeren van onderwijsvernieuwingen. Han Aarts hield voor *Observant* een dagboek bij.

Vooraf

'Met Arie op safari'; zo wordt binnen MUNDO-gelederen de reis aangeduid die ik deze tien dagen met Arie Kruseman maak. We bezoeken vier partnerinstellingen van de UM, in Zuid-Afrika, Mozambique en Kenia.

Voor de instellingen is het van bijzondere betekenis dat de rector van Maastricht naar de benedenhelft van de wereld afreist om hen op te zoeken. Ze zien het als een uitdrukking van het belang dat wij aan de samenwerking hechten. Via het tekenen van een overeenkomst willen we die samenwerking met alle vier bevestigen.

Daarnaast houdt Arie er een voordracht over de Maastrichtse ervaring met het managen van veranderingen in het onderwijs. Dat is voor hen relevant, omdat zij bij het doorvoeren van onderwijsvernieuwingen op velerlei problemen stuiten.

Voor Arie is het, als voorzitter van het MUNDO-bestuur, een unieke gelegenheid om te zien wat het bureau, samen met allerlei facultaire medewerkers, in die verre landen uitspookt. En ik kan tijdens deze rondgang met betrokkenen praten over de voortgang van onze samenwerking.

Last but not least is het gewoon leuk om vele vrienden en bekenden weer te zien.

Zondag 4 november

We hebben Maastricht nog niet verlaten of we stuiten al op problemen. Problemen thuis aan de UM, welteverstaan. Op Maastricht-Aachen Airport komen we een collega tegen en gaat het gesprek meteen over het bestuurlijke gerommel binnen enkele van onze faculteiten. Arie bekent me dat hij zelfs een moment heeft overwogen de Afrika-reis af te zeggen. (Gelukkig zegt hij ook, een paar dagen later na de eerste Zuid-Afrikaanse ervaringen, dat de problemen thuis verbleken bij wat we hier allemaal zien. Reizen helpt relativeren.)

Op Schiphol is het merkbaar minder druk vanwege de terreurparanoia. Afrikanen lijken daar weinig last van te hebben. Het vliegtuig naar Johannesburg zit bomvol - vergeef me de uitdrukking.

In de toeristenklasse - wij reizen bescheiden - komt van slapen weinig terecht. Ik vind een hele lieve brief die mijn vriendin in mijn tas heeft verstopt, en dus kan mij de drukte niets schelen en zit ik tien kilometer boven de Sahara gewoon even gelukkig te wezen.

Maandag

De Technikon Northern Gauteng, de eerste MUNDO-partner die we bezoeken, maakt op Arie een betere indruk dan hij kennelijk verwachtte. De Technikon is een soort hogeschool die uitsluitend zwarte studenten uit de lagere



Souvenirs uit verre landen in de werkruimte van Han Aarts (foto Philip Driessen)

inkomensklassen opleidt. Tien jaar na de afschaffing van de apartheid is er hier nog geen blanke student te zien. We spreken de zwarte rector, de bruine *vice-principal academic* en de zwart-bruinwit gemengde staf. Mandela's *rainbow nation* krijgt vooralsnog gestalte onder de docenten en niet onder de studenten.

Wij assisteren de Technikon bij onderwijsontwikkeling. De workshop over curriculumanalyse van Henri In 't Groen en het bezoek van Diane Wierenga een week eerder, zijn in goede aarde gevallen. Na vijf jaar samenwerking is het voor mij ook een aangenaam weerzien met vele bekenden. Uiteraard bezegeld met een etentje gedrenkt in de rijkelijk vloeiende *pinotage*.

Dinsdag

Een rondrit door de *townships* rondom de Technikon: Shoshanguve en Mabopane. Men wil ons laten zien waar de TNG studenten vandaan komen. Arie is een uur lang doodziek van een verkeerd gevallen malariapil, maar wil het toch allemaal zien. Dit is het andere Zuid-Afrika. Hier wonen uitsluitend zwarten. Kleine, maar redelijk ogende huisjes voor degenen met een baan en een inkomen. En eindeloze rijen krotten, soms niet meer dan een paar golfplaten, voor diegenen die weinig tot niets hebben. Het zijn er veel, heel veel. Niemand weet precies hoeveel.

We hebben onderling een discussie over wat de UM Afrikaanse universiteiten te bieden heeft. Zij willen hulp voor de opbouw van hun onderwijs, dat vooral. En er is veel belangstelling voor onderwijsvernieuwing en de Maastrichtse ervaringen daarmee. We zijn in dat opzicht veel beroemder dan we zelf doorgaans beseffen. Dus daar kan - en moet? - de UM wat mee doen.

Maar zijn, andersom, deze universiteiten voor ons ook interessant? In potentie wel, menen we, als je er oog voor hebt. Hun ervaringen en problemen met onderwijs en onderwijsvernieuwing hebben opmerkelijk veel parallellen met die van ons. Daar kunnen ook wij het nodige van

leren.

Niettemin is samenwerking niet eenvoudig, en het boeken van tastbare resultaten nog moeilijker. Toch is het volgens Arie de moeite meer dan waard. Hij zegt het bovendien een maatschappelijke verantwoordelijkheid te vinden voor een rijke publieke instelling als de onze. Mij schiet een uitspraak te binnen - ik meen van de voormalige Utrechtse rector Van Ginkel - die de universitaire ontwikkelingssamenwerking eens bestempelde als "een kwestie van beschaving". Arie is het daar roerend mee eens.

Woensdag

We bezoeken de Universiteit van Pretoria. Tien kilometer tussen forensen in de file en we zijn weer terug in de Westerse wereld. Midden in de stad een campus met een omvang en grandeur waar geen Nederlandse universiteit zich aan kan meten. Zo'n dertigduizend studenten, waarvan inmiddels meer dan een derde zwart. Liefst tweeduizend komen uit het buitenland, zonder dat daarvoor ook maar één wervingsbrochure de deur uit gaat.

De onderwijsfaculteit, naar eigen zeggen de beste van het Afrikaanse continent en wie zijn wij om dat te betwijfelen, zou graag samen met de UM een master in onderwijsvernieuwing ontwikkelen. Een mooi idee. Niet alleen zij, maar ook de UM zou daar veel van kunnen leren. En belangstelling voor zo'n programma is er in Afrika volop. We beloven het idee na terugkeer in Maastricht aan deze en gene voor te leggen.

Donderdag

We ontbijten met de juist geïnstalleerde nieuwe rector van de Universiteit van Pretoria, ene Jacco Pistorius. Bij spek, eieren en friet wordt de samenwerking besproken en vervolgens met handtekeningen bezegeld. Daarna bezoeken we de medische faculteit, die een nieuw curriculum heeft ingevoerd. Daarbij is nadrukkelijk en zelfs voornamelijk naar Maastricht gekeken. Opnieuw heb ik de gewaarwording dat aan de UM nauwelijks wordt beseft hoe er vanuit alle hoeken van deze planeet naar ons gekeken wordt. Dat we

daar te weinig mee doen.

Vervolgens naar het vliegveld. Het vliegtuig van Johannesburg naar Beira in Mozambique is het kleinste op de hele luchthaven. Een soort vliegende tube waar je zo'n beetje op handen en voeten in moet kruipen. Naar het einde van de wereld, zo lijkt het.

De aankomst maakt duidelijk waar Afrika echt begint. Hier geen glimmende façades. Beira, de tweede stad van Mozambique, laat zien waar decennia van stagnatie en oorlog toe leiden. Straten vol *potholes*, halve en helemaal ingestorte huizen, havenloze mensen. Op het eerste gezicht ziet het eruit als het geraamte van wat eens een mooie havenstad moet zijn geweest.

We worden opgehaald door Padre Couto, priester en rector van de nieuwe *Universidade de Catolica de Mozambique*, en Bernard Groosjohan, de Nederlandse decaan van de medische faculteit. We - ik ben hier ook niet eerder geweest - vragen ons af wat we ons hier bij een universiteit moeten voorstellen. Maar die krijgen we pas morgen te zien. Eerst eten we 's avonds garnalen op een terras langs het mooiste zandstrand van zuidelijk Afrika.

Vrijdag

Als je eenmaal aan de rotzooi gewend bent, en in Adriaan van Dis' *In Afrika* leest hoeveel erger het is geweest, begin je te zien dat er wel degelijk vooruitgang is. Mondjesmaat, maar toch. Hier en daar worden huizen opgeknapt, er zijn nieuwe winkels, nieuwe auto's. Er wordt aan de weg gewerkt, de straatverlichting doet het, en Arie's *mobile* functioneert tot onze verbazing ook hier.

En dan de universiteit. Ook een voorbeeld van nieuwe ontwikkeling. De medische faculteit huist in een groot, geheel gerenoveerd schoolgebouw. Het is er netjes en schoon. De bibliotheek ziet er pico bello uit. Er is een computerlab, een onderwijslab en een skillslab. Alles in de afgelopen twee jaar uit het niets opgebouwd. En vooral: overal studerende studenten. Ik vind het bijna ontroerend om te zien hoe dat in dit land en onder deze omstandigheden mogelijk is. Zonder kennis geen vooruitgang, en

hier wordt *voelbaar* aan die toekomst gewerkt.

Er zijn zo'n 35 studenten die nu het eerste jaar medicijnen doen en zo'n vijftig die het verplichte voorbereidende jaar volgen. Het curriculum is geheel op Maastrichtse leest geschoeid. Op het initiatief van Gerard Majoor en met wat gele van MUNDO zijn hier mensen als Alberi Scherpier, Hettie Snellen, Marjo Boumans, Charles Phaff en Henk van Berkel met de lokale staf aan de slag gegaan om het onderwijsprogramma op poten te zetten. Het werkt. Een schoolvoorbeeld van hoe het moet.

We zijn onder de indruk. Niet in het laatste van rector Padre Couto. Hij is het visionaire type dat voor het welzijn van zijn land hier hoe dan ook een universiteit uit de grond zal stampen. Daarvoor lijkt niets hem te gek. Hij wil zijn plannen deels bekostigen uit de winning en verkoop van edelstenen, en hij meent het. Samen smeden we meer snode plannen. Bijvoorbeeld om parallel aan de faculteit een eerstelijns kliniek op te zetten. De padre krijgt daarvoor niet alleen de zegen van boven maar ook de onze. En wat ondersteuning daarbij.

Zaterdag 10 november

Vanochtend teruggevlogen naar Johannesburg. Helaas lopen we Gerard Majoor, die op weg naar Beira ons pas kruiste, mis. Ik had hem graag gecompimenteerd met wat we daar hebben gezien. Morgenochtend door naar Kenia. Daar verblijven we een dag met onze MUNDO-collega Geraldine van Kasteren en haar gezin in een wildpark - eindelijk safari! - en ontmoeten we tevens de decaan van de medische faculteit van Kampala in Uganda, die ook al wat met Maastricht wil. Alle dagen werk hier. Tot slot bezoeken we nog onze volgende partner, de Moi University in Eldoret. Maar dat past allemaal niet meer in deze *Observant*.

Han Aarts, met medewerking van Arie Kruseman

Over twee weken meer in *Observant* over ontwikkelingssamenwerking aan de Universiteit Maastricht

Rechtenfaculteit organiseert themaconferentie

Kinderrechten worden nog steeds met voeten getreden



Afgaans vluchtelingen

Ter gelegenheid van de internationale dag van de rechten van het kind, 20 november, organiseert het Maastrichtse Centrum voor de Rechten van de Mens een conferentie over dit onderwerp in het Oud Gouvernement. Bovendien verschijnt er in januari een bundel waaraan dertien auteurs hebben meegewerkt. Vanuit uiteenlopende invalshoeken houden de Maastrichtse juristen de kinderrechten tegen het licht. Twee thema's komen hier aan bod:

kindermishandeling in Nederland en kindsoldaten.

tekst Maurice Timmermans, foto Hollandse Hoogte

Zo goed als alle landen, op de Verenigde Staten en Somalië na, ratificeerden in rap tempo het kinderrechtenverdrag van de Verenigde Naties in 1989. Maar wie beziet wat ervan terecht is gekomen, komt tot de slotsom dat het om papieren rechten gaat, meent mr. Jan Willems van de Universiteit Maastricht. "Nog steeds overlijdt in Nederland elke week een kind aan mishandeling, elk jaar zijn tachtigduizend kinderen er het slachtoffer van."

Rond kindermishandeling hangt onmiskenbaar een zweem van collectieve ontkenning, zegt Willems, die een paar jaar terug in de schijnwerpers kwam met zijn proefschrift *Wie zal de opvoeders opvoeden*. "Kijk maar eens hoe druk mensen

zich maken over een pedofiel. Ik bedoel, de kans is één op de miljoen dat die hun kind iets aandoet. Terwijl je om de tien huizen een kind kunt aanwijzen dat te maken heeft met ernstige mishandeling. Vooral mannen excuseren zich met 'we willen ons niet met anderen bemoeien'. In de trant van: mijn gezin, dat ben ik; de maatschappij, dat is de ander. Laat de bureaus links maar iets ondernemen, zeggen ze, die horen dat gegil toch ook elke dag." Wie wel melding maakt van kindermishandeling, ziet zijn aangifte onderaan een lange wachtlijst geplaatst. "Het is te gek voor woorden. Heb je kiespijn, dan kun je de volgende dag bij een tandarts terecht. Maar een kind dat klappen krijgt of verwaarloosd wordt, laten we een paar jaar op een lijst staan. Eerst op wachtlijst A, dan wachtlijst B, en zo verder. Terwijl de melding vaak pas in een laat stadium gebeurt."

Meldplicht

De Nederlandse overheid is veel te

afwachtend, meent Willems. Ingrijpen achteraf is steeds het motto. In plaats daarvan pleit de jurist voor een zogeheten Trias Pedagogica, oftewel een grondrechtelijke relatie tussen kind, ouders en overheid. Met daarin glasheldere rechten zoals: ieder kind heeft het recht op een opvoeding zonder geweld. Op basis daarvan moet de overheid een norm stellen. Tot hier en niet verder. "Kom maar met campagnes waarin je bureaus ervan bewust maakt dat ze op zeker moment iets moeten doen. Maar voorsnog kom ik op tv geen spotje van Postbus-51 tegen." Nederland, een van de hekkensluiters bij de ondertekening van het Verdrag van de Rechten van het Kind in 1995, kent ook geen meldplicht. Er zijn landen waar wegkijken strafbaar is, maar Nederlanders voelen dat kennelijk niet als een misdrijf. Verder blijkt uit recent onderzoek van het ministerie van justitie dat ons land, in tegenstelling tot omringende landen, de wetgeving nog steeds niet heeft aangepast na ondertekening van het verdrag. Zo is in Duitsland nu bij

wet geregeld dat ouders recht hebben op steun, financieel, praktisch maar ook psychologisch.

Invalide

In Nederland brokkelt de pedagogische infrastructuur, waaronder buurtwerk en consultatiebureaus, juist af. "Terwijl die instellingen goed werk verrichten op het vlak van voorlichting. Denk aan praatgroepen waarin jonge ouders over hun ervaringen vertellen. Belangrijk is dat je vader en moeder laat zien hoe ze zich kunnen inleven in een kind. Hoe voelt en beleeft een kind bepaalde situaties. Veel ouders hebben daar geen flauw benul van." Deze dingen kunnen in ons land niet hardop worden gezegd. Dat riekt naar staatsopvoeding, roept menigeen. "We moeten af van de richtlijn: wie een kind kan maken, kan het ook opvoeden. De overheid moet mensen dan ook niet het gevoel geven dat ze hebben gefaald, maar moet zich medeverantwoordelijk tonen. Dus geen stigmatiserende

De aandacht voor het lot van deze kinderen is aanzienlijk toegenomen. Niet alleen zijn er twee artikelen in het kinderrechtenverdrag van de Verenigde Naties aan gewijd, ook heeft de Veiligheidsraad twee jaar geleden resoluties aangenomen die bij overtredingen ingrijpen mogelijk maken. "Wat in Afrikaanse landen als Sierra Leone, Oeganda en Soedan gebeurt, is dat legerstroepen een dorp overvallen en alle schoolkinderen ontvoeren", zegt Grünfeld. Kinderen die tegenstrubbelen, worden (soms door andere kinderen) gemarteld of gedood. Meisjes zijn bijzonder kwetsbaar en krijgen vaak met seksuele slavernij te maken. Maar ook jongens vallen ten prooi aan verkrachtingen door vrouwelijke legercommandanten. In het Oegandese Weerstandslager van de Heer werden de kinderen gedwongen bij verkrachtingen toe te kijken en de verkrachters aan te moedigen. Al dan niet onder invloed van drugs."

Plooibaar

Kinderen zijn in zekere in geweld, zowel door de reguliere legers als door rebellen. Ze zijn gehoorzaam, plooibaar, bereid om risico's te nemen en vragen niet om een salaris. De kinderen zonder al te veel scholing zijn al snel trots op hun soldatenbestaan, zeker als ze merken dat een wapen macht geeft. "Ze lopen vaak met van die goedkope Russische kalasjnikovs rond, geweren die licht zijn makkelijk te bedienen." In de oorlog tussen Iran en Irak, begin jaren tachtig, stuurde men kinderen als 'mijnnevengers' voor de troepen uit. Zo'n 90 procent van hen vond op het slagveld de dood. Ouderlijke toestemming was niet nodig, besliste ayatollah Khomeini. Deze dienstplicht, die gold voor jongens vanaf negen jaar, was een vanzelfsprekende religieuze plicht. Kinderen die gersoneld worden voor

de functie van kok of drager, komen in zekere opzicht goed weg. Want hoe meer ze geconfronteerd worden met geweld, weet Grünfeld, hoe groter de psychische schade achteraf. "Dat geldt zeker voor kinderen die, om hun terugkeer onmogelijk te maken, gedwongen werden om wrede daden tegen de eigen gemeenschap te begaan. Denk aan handen en benen afhakken in Sierra Leone. Die kinderen zijn voor het leven getekend: trauma's, concentratieverlies, agressiviteit, slaapproblemen, bedplassen." Als kindsoldaten in de ouderlijke omgeving blijven, verloopt het herstel een stuk sneller. Terwijl de ontheemden, diegenen die het slachtoffer van ontvoering zijn, permanent in een onveilige en zeer beangstigende situatie verkeren. "Ook de andere kinderen zijn niet te vertrouwen, omdat ze elkaar meer dan eens verraden." Een andere categorie kinderen vormen de stenengooiers, zoals die in de bevrijdingsstrijd van de Palestijnen actief zijn. "Deze kinderen groeien op in verpauperde buurten, met vaders die geen werk en geen familiegezag meer hebben, en gaan om met vriendjes die ook stenen gooien. Driekwart van alle kinderen neemt deel aan de bevrijdingsstrijd. Een extreme minderheid behangt zichzelf met bommen en pleegt zelfmoordaanslagen. Deze types zijn overigens niet gestoord of zo, maar volkomen normale persoonlijkheden als jij en ik. Zodra ze zich opgeven, worden ze gescreend en krijgen ze een gesprek: hoe ver willen ze gaan? Daarna worden ze volledig geïsoleerd, zodat ze niet op andere gedachten komen." De zelfmoordenaars wacht vervolgens een plek in de hemel. "Omringd door maagden, zoals het martelaren betaamt. In de oorlog tussen Iran en Irak kregen de kinderen op weg naar het strijdtoneel zelfs een sleutel om hun nek, voor toegang tot de hemel. In de Palestijnse

gebieden wordt vóór het afscheid een video gemaakt voor de nabestaanden. Vaak met op de achtergrond een beroemde moskee als de Al-Aksa." Lukt de aanslag, dan loopt de hele straat uit. Iedereen feliciteert de ouders, van wie het huis feestelijk wordt beschilderd. Maar liefst 67 procent van de Palestijnen keurt de zelfmoordaanslagen goed. "Ik geloof niet dat de ouders oprecht blij zijn, eerder bedroefd. Ze sporen hun kinderen allerminst aan om martelaar te worden. In de meeste gevallen zijn ze verrast als hen het nieuws bereikt. Waarna hun kind voor altijd wordt bijgezet in een portretgalerij."

Berechting

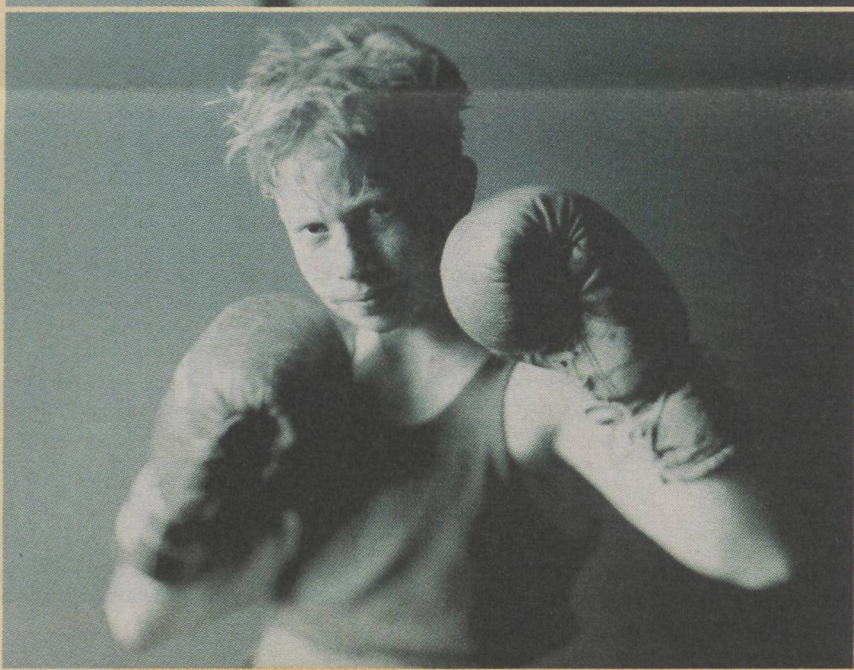
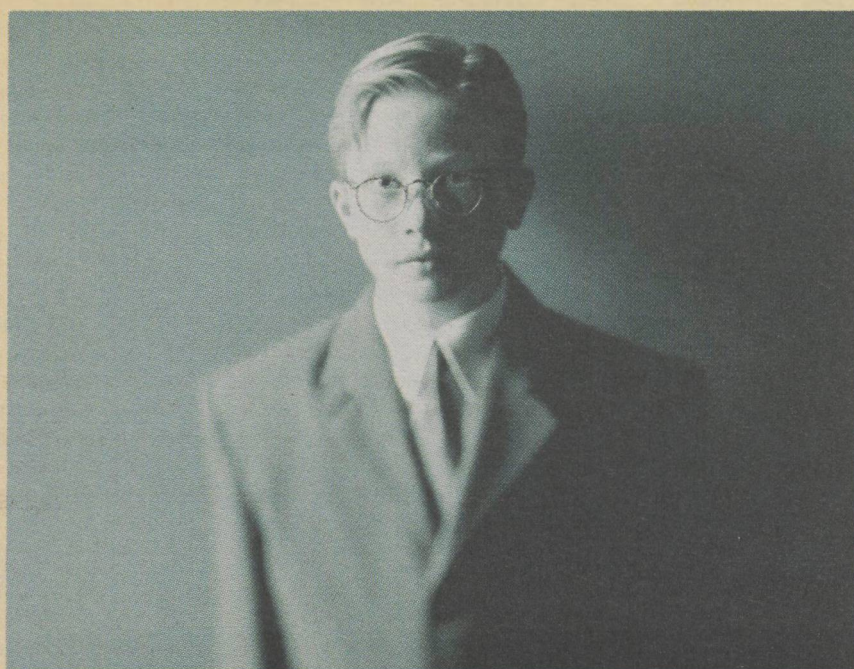
Moet je kinderen, die zich in gewapende conflicten schuldig hebben gemaakt aan misdaden, berechten? Lastige vraag, vindt Grünfeld. Want de jeugdige daders zijn eerder zelf slachtoffer van martelingen geweest. Het is doden of gedood worden. "Nu de voorbereidingen van het Sierra Leone-Tribunaal in Freetown zijn begonnen, treden twee verschillende visies op de voorgrond. De kinderrechtenbeweging meent dat de kindsoldaten niet veroordeeld maar geholpen moeten worden. Ze zijn immers niet vrijwillig in die situatie terechtgekomen." Amnesty en het merendeel van de bevolking van Sierra Leone zijn vóór berechting. Per slot hebben de kinderen gemarteld en gedood, en of ze nu 16 of 24 jaar zijn maakt weinig uit. Berechting is belangrijk voor een samenleving om verder te kunnen, luidt de redenering. "Onlangs is het tribunaal met een compromis gekomen. Kindsoldaten moeten wel voor de rechter, maar de juridische staf zal bestaan uit rechters en advocaten die veel ervaring hebben met kinderen, en wellicht begrip zullen tonen bij hun veroordeling."

Jubileum Kinder- en Jongerenrechtswinkel

Op zaterdag 1 december bestaat de Maastrichtse Kinder- en Jongerenrechtswinkel tien jaar. De winkel verstrekt jaarlijks aan zo'n 150 kinderen – gemiddelde leeftijd is vijftien – juridisch advies. Niet zozeer over zware emotionele problemen als incest of mishandeling. In de meeste gevallen krijgen de medewerkers – één coördinator en elf vrijwilligers, allemaal UM-studenten – kinderen over de vloer die vragen hebben rond de echtscheiding van hun ouders, zegt coördinatrice C. van den Eertwegh. "Ze willen bijvoorbeeld een andere omgangsgeregeling, omdat ze vader of moeder vaker willen zien." De laatste jaren krijgt de winkel steeds meer vragen over bijbaantjes en vakantiewerk. Van den Eertwegh: "Jongeren willen weten of ze recht hebben op vakantiegeld. Anderen zijn op staande voet ontslagen en vragen zich af of dat zo maar kan. Omdat ze meer werken, hebben ze ook meer geld. Dat

leidt weer tot een toename in consumentenzaken. Ze kopen een mobieltje en worden later, bij complicaties, door een winkelier afgescheept met 'dat is je eigen schuld'. Of hen wordt niet eens verteld dat ze garantie hebben op het toestel." Mensen hebben doorgaans geen idee wat ze zich bij een kinderrechtswinkel (elf in Nederland) moeten voorstellen, aldus Van den Eertwegh. "Juridisch advies geven aan minderjarigen? Kunnen de ouders dat dan niet, luidt vaak de reactie." Ter gelegenheid van het tienjarig bestaan organiseert de Kinder- en Jongerenrechtswinkel een symposium waar verschillende deskundigen – onder wie een advocaat, een universitair docent van de UM en een kinderrechter – het bureau kritisch onder de loep zullen nemen. Het symposium vindt plaats in het Oud Gouvernement.

Cum laude of cum lef.



STARTENDE ACADEMICI

Om toegelaten te worden tot de ABN AMRO Academy heb je een afgeronde universitaire opleiding en ben je niet ouder dan 30 jaar.

Je sollicitatiebrief met c.v. stuur je naar: ABN AMRO Bank N.V., afdeling Recruitment Management Trainees (AP 2206), postbus 283, 1000 EA Amsterdam.

Geef in je brief aan naar welk bedrijfsonderdeel je voorkeur uitgaat (en waarom). Voor informatie op Internet: www.abnamro.nl/werken/.

Je kent 'm wel. Het cum laude type. Zo slim dat 't bijna niet leuk meer is. Kon al een beetje lezen en schrijven voordat ie goed en wel kon lopen. Sloeg op de lagere school prompt een klasje over. Was drie jaar achter elkaar schoolkampioen schaken. En studeerde zonder een minuut vertraging af met een jaloersmakende cijferlijst.

Het andere jongetje komt je ook vast bekend voor. Het typische lefgozertje. Altijd het eerste woord, altijd vooraan. Verdiende een klein vermogen door op koninginnedag de Barbies van zijn zusje te verpatsen. Jarenlang hoofdredacteur van de schoolkrant en animator van schoolfeesten. Runde tijdens zijn studententijd een ontbijtservice en genoot met volle teugen. Totdat palief en Groningen moeilijk begonnen te doen.

Natuurlijk, het zijn clichés van jewelste. Maar als je een groep studenten zou vragen welk type nou het best bij een bank past, dan roept de overgrote meerderheid: het cum laude type. Een bank is immers een chique bedrijf, waar louter knappe koppen in krijtstreep rondlopen. En waar mensen met een vechtersmentaliteit niet thuishoren.

Nou, ook dat is een cliché. Een beeld dat niet meer past bij het bankbedrijf van vandaag. Om succesvol te zijn, kunnen banken het zich allang niet meer veroorloven om genoegzaam te wachten totdat de klanten binnen komen lopen. De concurrentie in de financiële dienstverlening is enorm. Bankieren is meer dan ooit: ondernemen. Initiatief tonen. Steeds weer met nieuwe producten komen. Nieuwe ontwikkelingen op de voet volgen. En liefst: ze een stapje vóór zijn. Denk bijvoorbeeld maar eens aan alles wat er op het gebied van e-commerce gebeurt. Als bank zorgen we ervoor dat we er letterlijk bovenop zitten. Dit betekent dat we het ene type net zo hard nodig hebben als het andere. En mensen die van allebei een beetje hebben, kunnen we helemaal goed gebruiken.

Startende academici volgen bij ons eerst een basisopleiding als managementtrainee aan de ABN AMRO Academy. Tijdens die opleiding maak je kennis met de verschillende onderdelen van de bank, de 'corporate values' en een heleboel nieuwe collega's. Het laatste deel van je opleiding is gericht op het bedrijfsonderdeel of de afdeling waar je gaat werken.

Daarna kun je aan de slag. Wat overigens niet betekent dat je uitgeleerd bent. Wat voor type je ook bent, het is de bedoeling dat je voortdurend blijft werken aan je eigen ontwikkeling en deskundigheid. Je kunt trainingen op het gebied van management volgen, maar ook meer vakinhoudelijke opleidingen.

Het is hoe dan ook de bedoeling dat je verschillende functies gaat vervullen en dat je de koers van de bank gaat meebepalen. Hoever je komt, hangt af van je eigen instelling. Een mooie positie bij de bank komt je niet aanwaaien. Je zult over de nodige brains moeten beschikken, maar zonder balls ga je het niet redden.



ABN·AMRO *De bank*

MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

FdAW (vakgr./comm./studiever.): R. Vos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamernr. 0.003 tel. 3882677, e-mail: Rpv.Vos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrijdag 12.00 uur.

FdCW (vakgr./comm./studiever.): Bur. Onderwijs, Kapoenstraat 2, tel. 3883946, e-mail: Onderwijs@FACBURFDCW.unimaas.nl, voor vrijdag 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Judith Buddenberg, Fac. Bur. Tongersestraat 53, tel. 3883705, voor donderdag 17.00 uur, e-mail: j.buddenberg@FacBurFdEW.unimaas.nl

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac. Bur. niveau 5, kamernr. 5002a, DOT 10, tel. 3881459, voor woensdag 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac. Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor woensdag 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Christel van den Maagdenberg, Bur. Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrijdag 12.00 uur.

Kennistechnologie (vakgr./comm./studiever.): R. Vos/K. Braeken, Fac. Bur. FdAW, TS 6, tel. 82677/83454, voor vrijdag 12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Mordang/Willie Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel. 3881886, voor vrijdag 12.00 uur.

Studenten (sport) ver./studentenpastoraten: Carly Hollewijn, Stud. zaken, Zwingelpot 4, tel. 3882682, voor donderdag 12.00 uur.

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: PR en Voorlichting, H. Hagen, Minderbroedersberg 4-6, tel. 3882044

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

ALGEMEEN

ABVAKABO FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijnsburger, heeft open spreekuur op iedere woensdag van 13.30-15.00u op k.5.035 DOT 10 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30-10.00u op k. 0.005 Looiersgracht 12-14 tel. 82554. Het open spreekuur is voor vragen, advies en informatie

BUREAU STRATEGIE EN INTERNATIONALISERING

Studie in Amerika

Via het ISEP programma kun je als UM student een semester aan een Amerikaanse universiteit gaan studeren. Voor het jaar 2002/2003 kun je je nog aanmelden tot uiterlijk 23 november a.s. bij je facultaire Bureau Internationalisering. Meer info aldaar of bij het ISL.

COMMISSIE VAN BESTEDINGEN -UNIVERSITEITSFONDS/SWOL

- Als gevolg van een andere prioriteitstelling in haar budget kan de Commissie van Bestedingen van het Universiteitsfonds Limburg/SWOL vanaf 1 januari 2002 geen subsidie meer verstrekken ten behoeve van activiteiten (zoals internationale congressen, e.d.) georganiseerd door UM-medewerkers.

- Deadline eerste ronde 2002: 12 december 2001.

AIO's/OIO's en studentenverenigingen kunnen onder bepaalde voorwaarden in aanmerking komen voor subsidie t.b.v. respectievelijk internationaal congresbezoek en de organisatie van activiteiten met een internationaal karakter.

LET OP: aanvragen voor congresbezoek (aio/oio) en studiereizen (studentenverenigingen) moeten 6 weken voor aanvang van de activiteit ingediend worden. Voor congresorganisatie geldt dat de aanvraag 2 maanden voor aanvang ingediend moeten worden. Voor meer informatie en aanvraagformulieren: C. de Visser, BSI, 043/388 30 82, e-mail: Carolien.deVisser@BU.unimaas.nl

GENDER EN DIVERSITEIT

Debat onder de wapenrok

Het Centrum voor Gender en Diversiteit van de Universiteit Maastricht organiseert in samenwerking met het Steuncomité Afghaanse vrouwen een debat over de rol en beeldvorming rond Afghaanse vrouwen in de oorlog tegen het internationaal terrorisme.

In de berichtgeving komen issues als veiligheid, armoede, godsdienst, vluchteling-zijn aan de orde zonder dat expliciet aandacht besteed wordt aan de jarenlange stelselmatige schen-

ding van vrouwenrechten in Afghanistan.

Datum: 22 november. Tijd: 19.30-22.00

Plaats: Feestzaal van de Juridische de Faculteit Bouillonstraat 1-3 Maastricht

ONDERWIJSMIDDAG EN UITREIKING ONDERWIJSPRIJS 2001

Lang leve de echte docent!

Communicatie, zelfstandigheid, eigen initiatief, stress, verantwoordelijkheid. Aspecten van professioneel gedrag van belang in het onderwijs, maar ook op de werkvloer bepalend voor het functioneren. Eigenlijk is in geen enkele setting professioneel gedrag niet aan de orde. Aan deze onderwerpen en meer wordt tijdens de Onderwijsmiddag 2001 aandacht besteed. Iedereen is welkom, maar vooral Tutoren, Universiteitsraadsleden, Faculteitsraadsleden, Planningscommissieleden, Opleidingscommissieleden, Studieverenigingen, Studentenberaden, Decanen, Opleidingsdirecteuren, Portefeuillehouders Onderwijs en Onderwijsspecialisten zijn uitgenodigd.

12 December 2001, 13.30 – 17.00, Bou1-3

Nominaties voor de Onderwijsprijs 2001 en aanmeldingen voor de Onderwijsmiddag: www.Bureau.Unimaas.nl/BSI

VERTROUWENSPERSOON

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. Deze is er om te ondersteunen en te adviseren als u last heeft van ongewenste of grensoverschrijdende gedragingen van een ander op de studie of werkplek. Astrid Claessens, vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. Bereikbaar op dinsdag, woensdag en donderdag. Bel of laat een bericht achter op T 043-3882513 of astrid.claessens@bu.unimaas.nl

Meer informatie op www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

Confidential advisor

A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. This person is there to provide assistance and support when you are troubled by undesirable behaviour by others in your study or at work.

Astrid Claessens, confidential advisor on undesirable behaviour. Available on Tuesday, Wednesday, Thursday. Call or leave a message on T 043-3882513 or astrid.claessens@bu.unimaas.nl For more information see www.bureau.unimaas.nl/vertrouwenspersoon

LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS

Niet alleen individuele medewerkers, ook faculteiten, die behoefte hebben aan professionele

ondersteuning kunnen bij het Loopbaancentrum terecht. Voor ondersteuning bij interne doorstroming of outplacement bijvoorbeeld. Maar ook servicecentra of capaciteitsgroepen, die loopbaanbegeleiding tot een structureel onderdeel van de bedrijfsvoering willen maken, kunnen een beroep doen op de expertise van het Loopbaancentrum. Wilt u meer informatie, raadpleeg dan onze website: <http://www.academictransfer.nl/um>, of neem contact met ons op, tel.: 388 3179.

STUDENTEN

Studenten (sport) ver./studentenpastoraten: Carly Hollewijn, Stud. zaken, Zwingelpot 4, tel. 3882682, voor donderdag 12.00 uur.

STUDENTENSERVICECENTRUM

Informatiebalie Studentenservicecentrum

Information Desk Student Service Centre

Telefoon: 3883979 (09.00-16.30 uur)

E-mail: Studinfo@SZ.UNIMAAS.NL

Internet: <http://www.ssc.unimaas.nl>

Informatiebalie SSC Zwingelpot 4

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00u.

Information Desk SSC Zwingelpot 4
Visiting hours: Monday through Friday 10-16hrs

Informatiebalie SSC Universiteitssingel 40

Bezoektijden: maandag t/m vrijdag 09.00-13.00u.

Information Desk SSC Universiteits-singel 40
Visiting hours: Monday through Friday 9-13hrs

Bureau Inschrijvingen

Telefonisch bereikbaar: maandag t/m vrijdag van 09.00-16.30u. 043-3883979. Adres: Zwingelpot 4. Adreswijzigingen kunnen ook via het E-mail adres worden doorgegeven (Buro.Inschrijvingen@SZ.unimaas.NL).

Alumni

Alle informatie voor alumni, kijk op www.alumni.unimaas.nl of neem contact op met Ine Kuppen, tel. 043-3883539, fax 043-3883538, e-mail ine.kuppen@sz.unimaas.nl

STUDENTENBEGELEIDING

Studentendecanaat

DONDERDAG 22 NOVEMBER IS ER GEEN INLOOPSPREEKUR.

Inlooppreekuur: dinsdag en donderdag van 14.00-16.00u. Zwingelpot 4.

Tel.spreekuren: ma t/m do van 13.30-14.00u. tel: 3883329.

Algemene vragen:

E-mail Stud.Decanaat@sz.unimaas.nl.

Studentenpsycholoog

Voor een gesprek met de studentenpsychologen mw Heiny Eilkes, mw Stefanie Duyvis of dhr Alex Buiks, kun je een afspraak maken via de Informatiebalie, Zwingelpot 4, tel. 3883354.

Loopbaancentrum voor studenten

Wat heb jij aan het Loopbaancentrum? Studeer je binnen afzienbare tijd af en denk je na over de eerste stap in je loopbaan? Denk je na over je stage of studietrace? Twijfel je aan je studiekeuze? Maak dan een afspraak met een van de loopbaanadviseurs, Marloes Rikhof, Jose Otten of Paula Aussems. Ons telefoonnummer is 3883354.

INFORMATIECENTRUM VOOR STUDIE EN LOOPBAAN (ISL)

Zwingelpot 4, tel. 043-3883518

Bij het ISL vind je informatie over *Arbeidsmarkt

en Loopbaan, **Studies in Nederland en ***Studie en Stage in het Buitenland. Openingsuren: ma. t/m do. 11.00-16.00u. en vrij. 10.00-12.00u.

NACEE Fulbright-studiebeurzen voor studenten in de VS, deadline 1-3-2002, en voor beurspromovendi, AIO's en OIO's in de VS, deadline 1-12-2001

BINNENGEKOMEN: de edities 2001-2002 van: *Keuzegids Hoger Onderwijs; *CEDEO CD-Rom (overzicht cursussen) en Gids voor Financials (financiële opleidingen); *Universiteiten en onderzoeksinstituten; *HBO-Almanak; *Studiegids Hoger Onderwijs; *Handboek Master Opleidingen; *Gids voor werving en selectie.

Actuele mededelingen van het ISL zijn te vinden op de website van het Studentenservicecentrum: <http://www.ssc.unimaas.nl/> klik op de 'Nieuws'-knop bovenaan.

STUDIUM GENERALE

Griekse en Arabische Atomisten

Lezing waarin prof.dr. H. De Ley (hoogleraar wijsbegeerte, RU Gent) de Griekse en de Islamitische filosofie met elkaar vergelijkt.

15 november, 20.00u, Aula Tongersestr.53. Toegang: gratis.

Herseninfarcten

Jaarlijks krijgen ongeveer 25.000 Nederlanders een herseninfarct, met gevolgen variërend van een tijdelijke zwakte van een arm of been tot blijvende verlammingen, begripstoornissen, of zelfs de dood. Dr. J. Lodder (docent neurologie, UM) bespreekt oorzaken, gevolgen, risicofactoren en behandeling (onder meer door trombolysen).

20 november, 20.00u, Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelpot 4. Toegang: gratis

Creatief denken kun je leren

Lezing/workshop door mw.drs. M. De Bruyn (adviseur Creatief Atelier Windekind, Kalmthout (B)). Creativiteitstechnieken helpen je je vastgeroeste denkpatronen op te sporen en te doorbreken. Deze lezing geeft een antwoord op de vraag: wat is creatief denken en hoe stimuleer je creativiteit bij jezelf, bij anderen en in een organisatie? 21 november, 20.00u, Collegezaal Nieuwenhof, Zwingelpot 4. Toegang: gratis.

Mystiek en verder

Lezing door prof.dr. H. Barendregt (boeddholoog en hoogleraar theoretische informatica, KU Nijmegen). In de klassiek boeddhistische meditatie wordt het bewustzijn als een primitief gegeven beschouwd. Er is een mentaal hulpmiddel ontwikkeld -de geconcentreerde, niet oordelende aandacht- waarmee inzicht verkregen kan worden in de samenwerking tussen geest en lichaam. Met dat inzicht wordt de geest stap voor stap gezuiverd van haar conditioneringen, om enkel bewustzijn over te houden. Ook daar bestaan echter valkuilen.

22 november, 20.00u, Aula Tongersestr.53. Toegang: gratis.

Meer informatie over SG op: <http://go.to/studiumgenerale>

WETENSCHAPSWINKEL

Als je als student in je onderzoek een maatschappelijk probleem aan de orde wilt stellen en daarvoor zelf al ideeën hebt, kun je in het kader van het project 'Student en Maatschappij' ook gebruik maken van ons klantenbestand om input uit de praktijk voor het onderzoek te krijgen. De bemiddelaars van de Wetenschapswinkel nemen contact op met groeperingen/organisaties die mogelijk in de uitkomsten van het onderzoek geïnteresseerd zijn en brengen de student met hen in contact. Uiteraard blijft het een openbaar onafhankelijk onderzoek, dat bij ons gepubliceerd wordt.

Wetenschapswinkel, Zwingelpot 4, kamer 1.045 t/m 1.048; 043-3883120; wetenschapswinkel@sz.unimaas.nl; www.ssc.unimaas.nl/wetenschapswinkel/index.htm

HOVO

-Universitaire cursussen voor vijftigplussers, zonder toelatingseisen en zonder examenplicht; informatie/aanmelding coördinator HOVO-UM, tel: 3883550 of secretariaat, tel. 3882682.

-19 nov: 14.30-16.30u, hoorcolleges "Postmodernisme", door Dr. L. Wesseling, k.0.007, Zw 4.

-21 nov: 13.00-15.30u, werkgroep "De ontwikkeling van het denken over ethiek", door prof.dr. L.M. de Rijk, k.0.007, Zwingelpot 4.

-19 nov: 10.30-12.30u, aanschuifcollege "Het goede leven", Aula Minderbroedersberg 4-6.

-19 nov: 13.30-15.30u, Hoorcollege "Modernisering en cultuur", door prof.dr. A. Labrie, feestzaal Bouillonstraat 1-3.

-20 nov: 10.30-12.30u, werkgroep "Het ontstaan van de moderne natuurwetenschap", door dr. R. Vermij, k. 0.007 Zwingelpot 4.

-23 nov: 10.30-13.00u, werkgroep "Antropologie I: Een balans tussen natuur en cultuur", door Dr. M.J. Roede en Drs. C.J.M. Jansen-Rompen, k.0.007, Zwingelpot 4.

-22 nov: 11.00-13.00u, inleidend college, "Zorgen voor gezondheid", door drs. A. Meijer, k. 5.553a Universiteitssingel 40.

-26 nov: 9.00 -10.30u, aanschuifcollege "Zorgen voor gezondheid", door drs. A. Meijer, Maastricht-zaal Universiteitssingel 40

-22 nov: 10.30-15.00u, werkgroep "Het besturen van stichtingen en verenigingen", door Prof. A. Beek, K. 0.007, Zwingelpot 4.

-22 nov: excursie "Industrieel erfgoed deel II", door dr. E. Schenk en dr. R. Vleugels.

UM-SPORT

Voor het aanvragen van sportkaarten en voor het inschrijven en betalen (uitsluitend via pin) van cursussen kan men terecht bij de Informatie balie Studentenservicecentrum, Zwingelpot4, openingstijden balie: ma t/m vrij van 10.00-16.00u en Universiteitssingel 40

Openingstijden ma t/m vrij van 09.00-13.00u.

Sportschoenen.

Het is niet toegestaan naar de sporthal te komen op de schoenen waarmee je ook in de sporthal gaat sporten.

Starten van nieuwe cursussen.

In november starten er weer nieuwe cursussen jazz-, moderne dans en zelfverdediging. Inschrijven hiervoor kan bij bovengenoemde balies.

Nieuw in het programma Spinning.

Op dinsdag 27 en donderdag 29 november starten we met cursussen spinning i.s.m. Topfit. Er is nog plaats voor de donderdagmiddag van 12.30-13.15u. Voor meer info zie folder.

Uitbreiding in het programma conditietraining en basketball instuif.

Wegens enorme drukte is er vanaf dinsdag 13 november van 16.30-17.30u een extra uur conditietraining.

Basketball instuif start m.i.v. dinsdag 20 november om 16.00u i.p.v. 16.30u.

Sportraad MUSST

Zwingelpot 4, kamer 0.022, postbus 616, 6200 MD, Maastricht, 043-3883080, info-uren ma-do 12.00-14.00u, Bestuur@MUSST.nl, www.musst.nl.

Sportraad Musst en MSRV Saurus organiseren SYMPOSIUM TOPSPORT met Ilja Keizer (NOC*NSF), Sylvia Pepels (UM-studente en olympisch triatlete) en Daniël Mensch (UM-student en roeier holland acht)

Maandag 19 november 19.00 aula Ts. 53.

Toegang gratis. Komt allen!

Kijk op www.musst.nl

AGENDA

16-11 Promotie drs. E.J. Schoon, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
16-11 Promotie drs.ing. J.J. Briedé, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
16-11 Promotie drs. M.H. van Dorp, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
22-11 Promotie mw.drs. A.M. van den Neucker, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
23-11 Promotie drs. J. Plat, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
23-11 Promotie mw. M.A.C.J. Potting, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
23-11 Inauguratie prof.dr. H.C.J. Ottenheijm, 16.30 uur, Aula MBB 4-6
23/24-11 Conference on "Digitisation of Commerce: e-Intermediation" More info: <http://www.infonomics.nl/DOCEI/index.htm>
28-11 CARIM Symposium 2001, 16.00 uur Robert Reneman Lecture 2001 Lecturer: Prof dr M. Schneider "Genetic dissection of cardiac life and death cascades", Blauwe collegezaal, UNS 50
28-11 Promotie mw.drs. Y.B.J. Aldenhoff, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
28-11 Promotie drs. P.L.J. Degrauwe, 16.00 uur, Aula MBB 4-6

29-11 Promotie drs. R.L. Westra, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
29-11 Promotie F.A.G.J. Eggink, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
30-11 Promotie ir. M.V. Kinder, 10.00 uur, Aula MBB 4-6
30-11 Promotie mw.drs. M.C. Marcellis, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
30-11 Promotie drs. P. van Empelen, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
30-11 Promotie mw.ir. Ch.E. Teunissen, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
07-12 Promotie mw.drs. S.M.A.A. Evers, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
07-12 Promotie mw.drs. M.J. Bakker, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
07-12 Inauguratie Prof.dr. J.P. Poullier, 16.30 uur, Aula MBB 4-6
12-12 Promotie Iring. J. Bosman, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
12-12 Promotie mrs. A. Benigni, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
12-12 Promotie mrs. C. Zoja, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
12-12 Universitaire Onderwijsmiddag, 13.30 tot 17.00 uur, Feestzaal Bou 3
12-12 Uitreiking UM Onderwijsprijs 2001, 17.00 uur, Feestzaal Bouillonstr 3

13-12 Promotie mw.drs. J. Curvers, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
13-12 Promotie Ir. M.J. Blok, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
13-12 Inauguratie Prof.dr. D.T. Wade, 16.30 uur, Aula MBB 4-6
14-12 Promotie mr. H.M.J. Quaadvlieg, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
14-12 Promotie drs. M.P. Schinkel, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
14-12 Promotie mr. R. van Dam, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie mrs. M.J. Bruins, 10.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie mw.drs. M.M. Hallemesch, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie drs. E.T.P. Keulen, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
20-12 Promotie drs. J.R. de Kruijk, 16.00 uur, Aula MBB 4-6
21-12 Promotie drs. D.W.C. Dekkers, 12.00 uur, Aula MBB 4-6
21-12 Promotie mw.drs. D.Q.C.M. Barge-Schaapveld, 14.00 uur, Aula MBB 4-6
11-01-2002 Viering 26e Dies Natalis, 15.30 uur, St. Janskerk

STUDENTENVERENIGINGEN EN –STUDENTENORGANISATIES

Integrand

Ben je er aan toe om je theorie eens in praktijk te brengen? Schrijf je dan in bij Integrand. Integrand is een landelijke non-profit organisatie die bemiddelt tussen bedrijf en student voor betaalde praktijkopdrachten en stages. Opdrachten zowel parttime als fulltime. We bieden opdrachten aan in de regio Maastricht, bij bedrijven in de rest van het land en bij multinationals. Integrand heeft werkopdrachten voor alle studierichtingen, dus niet alleen voor economen maar ook voor bijvoorbeeld rechtenstudenten en gw'ers.

Kom langs voor een inschrijfformulier. Schrijf je nu in bij Integrand en ontvang een Kluwer sollicitatieschijf t.w.v. f31,95 cadeau! Daarnaast zijn we het hele jaar door op zoek naar enthousiaste bestuursleden. Adres: Oude Tweebergenpoort 2 (naast America Today) of bel (043)3883397. Onze stagebank www.integrand.nl!

Tafelstraat 13

Het koor van Tafelstraat 13 is weer begonnen met het zingen van christmas carols! Momen- teel is er plaats voor nieuwe zangers en zange- ressen! Als het je leuk lijkt om elke week je stembanden te trainen met het zingen van een- stemmige, meerstemmige, religieuze en niet-religieuze liederen kan je je opgeven voor het koor. Zangervaring is niet noodzakelijk! Het koor oefent elke week op dinsdagavond van 18.00-19.20, er zijn geen kosten aan verbonden. een paar keer per jaar zingt het koor mee in de vieringen in de kapel.

15-11: 18.00 tafelen

19-11: 19.45 assertief zijn

20-11: 18.00 koor; 20 19.30 vesper; 20 20.00 sleu- telen aan grenzen; 20 20.00 filosofie

21-11: 19.45 een geschiedenis van God; 21 16.30 mediteren

Geef je voor activiteiten op bij Tafelstraat 13

Van ma-do, tussen 14 en 16 uur is er altijd iemand aanwezig

tel: 321 5651, e-mail: tafelstraat.13@worldonline.nl of kom langs!

Bekijk onze website: <http://tafelstraat13.tiscaliweb.nl>

Team: Roel Bosch, Lien Willems, Thecla van Mar- relo en Marjolein Kuijper

CWSv.ORAKEL

De Orakelkamer is van 12.30-13.30 uur geopend op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag. Telefoon-nr.: 043-3883335. E-mail adres: orakel@cws.unimaas.nl Orakel op INTERNET. Bezoek onze home page. Je kunt ons vinden op <http://www.unimaas.nl/~orakel>.

ALGEMEEN

Globalization & Inequality

Starting Tuesday, January 29, 2002 stu- dents of all faculties can participate in an interdisciplinary course on development issues. 'Globalization and Inequality' is an introductory course followed by in-depth courses in the Maastricht faculties. The course can be done as a self-contained module as well. In interdisciplinary study groups and plenary gatherings with experts students will be introduced into economic, cultural, historical, juridical, and health-related aspects of development. All communica- tions will be in English.

Find out by visiting <http://www.unimaas.nl/gandi>

You can register for this course at your own faculty's desk.

For a personal advise mail to gandicoordination@cws.unimaas.nl

ALGEMENE WETENSCHAPPEN

FdAW (vakgr./comm./studiever.): R. Vos, Fac. Bur, Tongersestraat 6, kamer nr. 0.003 tel. 3882677, e-mail: Rvp.Vos@facburfdaw.unimaas.nl, voor vrijdag 12.00 uur.

Voorlichtingsdag kennistechnologie

Zaterdag 24 november a.s. zal er weer een voor- lichtingsdag voor de studie Kennistechnologie plaatsvinden. Iedereen die interesse heeft om deze voorlichtingsdag bij te wonen is van harte welkom. Voor meer informatie kunt u terecht bij R. Vos (tel: 043-3882677)

Extra herkansing Theoretische Informatica (code 1402)

De Dagelijkse Commissie voor de Examens (DCE) heeft een extra herkansing voor het vak Theore- tische Informatica ingesteld op vrijdag 4 januari 2002.

Tijd van 14.00-17.00u. Lokatie: 0.002 Ts 6

Deelname UITSLUITEND door middel van opgave/inschrijving bij bureau onderwijs, R. Vos, kamer 0.001 TS 6, tijdens openingsuren balie.

UITERLUKE inschrijffdatum: donderdag 13 decem- ber 2001

CULTUUR - WETENSCHAPPEN

Voor kopij: Bur. Onderwijs, Kapoentstraat 2, tel. 3883946,

e-mail: Onderwijs@FACBURFDCW.Unimaas.nl, voor vrijdag 17.00 uur.

Raadpleeg regelmatig de publicatieborden in de hal bij de uitgiftebalie of de website van Bureau Onderwijs:

<http://www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/index.htm> Zo mis je geen informatie over roosterwijzigingen, inschrijffprocedures, deadlines, etc. en vind je de actuele stand van zaken betreffende je resultaten.

Toetsnabespreking 1.1 gewijzigd

De toetsnabespreking 1.1 wordt verplaatst van woensdag 14 november naar woensdag 21 november, 10-11 uur. Locatie: Henri Hermans- zaal, Stedelijke Muziekschool, St. Maartenspoort 2. Aansluitend: responsiecollege Middeleeuwen, 11-12 uur, zelfde locatie.

Toetslocatie blokperiode 2 gewijzigd

I.v.m. een interne verbouwing van de Platte Zaal zullen de toetsen, op vrijdag 23 november 2001, plaatsvinden in Sporthal de Geusselt, Olympi- aweg 81, Maastricht. Blokttoets 1.2 Het goede leven van 10.00-12.30 uur en blokttoets 2.2 Avant- garde en massacultuur van 13.30-16.00 uur. In verband met de controle van collegekaart en bewijs van inschrijving dien je 15 minuten voor aanvang van de toets op de locatie aanwezig te zijn.

Internationalisering

Studenten die interesse hebben om in 2002/2003 via ISEP een semester in de VS te studeren: aanmeldingsformulier dient uiterlijk 23 novem- ber bij bureau internationalisering (kamer 0027) ingeleverd te zijn (zie ook website van bureau onderwijs). Zorg dat je er op tijd bij bent!

Inschrijving keuzevakken jaar 3; blokperiode 5 en 6

Opening inschrijftermijn keuzevakken jaar 3 blok- periode 5 en 6: 3 december 2001.

Sluiting inschrijftermijn: 11 januari 2002. Inschrij- ving via de website (www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/inschrijvingen). Informatie over termijnen en manier van inschrijven is hier ook te vinden en zal tevens worden gecommuni- ceerd via de roosters.

Schrijf je tijdig in! In belang van jezelf en je medestudenten. Bij onderinschrijving kunnen blokken vervallen; na het verstrijken van de inschrijftermijn kunnen coördinatoren besluiten hun blok niet open te stellen voor laatkomers

Inschrijving keuzevak jaar 2; blokperiode 6

Opening inschrijftermijn keuzevak jaar 2 blokpe- riode 6: 28 januari 2002. Sluiting inschrijftermijn: 22 februari 2002. Informatie over termijnen en wijze van inschrijven zal worden verstrekt via de roosters van blokperiode 4 en de website (www.fdcw.unimaas.nl/bureauonderwijs/inschrijvingen). Tevens zal door de twee coördi- natoren van blok 2.6, t.w.: G. Verbeek en R. van de Vall, tijdens het openingscollege van blok 2.4, een inleiding op blok 2.6 A en B worden gehouden.

Computerlandschap FdCW

Het computerlandschap FdCW is geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30 - 18.00 uur. Zater- dag en zondag dicht. In de avonden en de weekends kan men gebruik maken van de pc's op het studiëleidschap op de tweede verdie- ping (Ruimte 2.013), (het best na inschrijving ter plekke). Openingstijden: ma t/m do van 8.30-22.00, vrij van 8.30-21.00, za van 10.00-17.00 en zo van 12.00-17.00 uur.

ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE

Judith Buddenberg, Fac. Bur. Tongersestraat 53, tel. 3883705,

voor donderdag 17.00 uur, e-mail: j.buddenberg@facburfdew.unimaas.nl

Marketing 2.3 (1505)

The required literature for block 2.3 Marketing for IMIES/BE/HEAO has

changed. The book by Lambin listed in the study guide will be replaced by Boyd (2002). See www.fdcw.unimaas.nl/blokken/1505 for details. The address of the new interim blockcoördinator can also be found on the website.

VIEWING SESSIONS STUDYING ABROAD 2002/2003

13.00 - 17.00 hrs
26 NOVEMBER: room 1089
27 NOVEMBER: room 1090
28 NOVEMBER: room 0090 and room 1090
29 NOVEMBER: room 0089 and room 0090
3 DECEMBER: room 0090 and room 1090
4 DECEMBER: room 0089 and room 0090
5 DECEMBER: room 1089 and room 1090
6 DECEMBER: room 0089 and room 1090
INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE

Theses and internships at the Organi- zation Studies Department.

Planning to write your thesis or intern- ship report in our domain? Good idea! First surf to our new and updated thesis and intern- ship homepage through www.fdcw.unimaas.nl/organizationstudies/students.htm. Many tips, topics and hints available, plus the one and only Essential Guide - downloadable for free. For any remaining questions visit dr. van Olffen's open thesis hour - every monday morning between 10 and 11 in room 2078.

Stages en scripties bij de sectie Organisatie.

Van plan om een scriptie of stageverslag op ons vakgebied te schrijven? Goed idee! Surf eerst naar de vernieuwde en actuele scriptie- en stagesite op www.fdcw.unimaas.nl/organizationstudies/students.htm. Hier vind je vele tips, onderwer- pen en aanwijzingen plus de enige echte Essen- tial Guide - gratis te downloaden. Voor alle ove- rige vragen kun je terecht op het open scriptie- spreekuur van dr. van Olffen - elke maandag och- tend tussen 10 en 11 in kamer 2078.

Marketing Internships / Thesis topics

For an up-to-date overview of national and international marketing internships and thesis topics you can consult our new website www.marketingsite.nl and the bul- letin board at office 1.047. For personal advice you can make an appointment with co-ordinator Dr. Kyriakos Kyriakopoulos, office 1.018B, ONLY via the marketing secretariat (Ms. Mieke Donders or Mrs. Pascale Meuris 043 - 388 3839 or 388 3680).

Marketing Stages / Scriptie-onderwerpen

Voor een actueel overzicht van nationale en internationale marketing stages en scriptie- onderwerpen kun je onze nieuwe website www.marketingsite.nl en het prikbord bij kamer 1.047 raadplegen. Voor persoonlijk advies kun je een afspraak maken met de coördinator Dr. Kyriakos Kyriakopoulos, kamer 1.018B, UITSLUI- TEND via het marketing secretariaat (Mw. Mieke Donders of Mw. Pascale Meuris 043 - 388 3839 or 388 3680).

GENEESKUNDE

FdG (vakgr./comm./studiever.): Anouk Kerkhofs, Fac. Bur. niveau 5, kamer nr. 5002a, DOT10, tel. 81448, voor vrijdag 12.00 uur, e-mail: Anouk.kerkhofs@facburfdg.unimaas.nl

Al een scherpe blik op de toekomst? Kom naar de carrièredag!

Dit jaar hebben we voor het eerst voor alle geneeskundestudenten uit Maastricht een carièredag georganiseerd. Veel studenten begin- nen aan geneeskunde met een bepaald doel voor ogen. Bij velen verandert het doel tijdens de co-schappen. Dan zien ze pas wat elk vak echt inhoudt. We organiseren een dag waarop ook vakgebieden in de spotlight komen te staan die wat minder bekend zijn. Zo kun je je alvast zo breed mogelijk oriënteren. De carrièredag is op woensdag 28 november 2001. Op deze dag komen dus verschillende (gespecialiseerde) artsen vertellen en iets laten zien over hun vak- gebied. De dag begint om 10.00 uur. Eerst zijn er algemene lezingen over mogelijkheden na het artsexamen en over solliciteren. Na de lunch zijn er vier sessies met tussendoor nog een pauze. Er komen bijvoorbeeld een legerarts, trau- matoloog, sportarts, bedrijfsarts, AIO en anderen. Je kunt een voorkeur opgeven voor welke ses- sies je wilt bijwonen. Tijdens de lunch zijn er stands waar je ook informatie kunt krijgen over bepaalde organisaties en instellingen; bijvoor- beeld KNMG, marine enzovoorts. We zullen het informatieve gedeelte afsluiten met een discus- sieforum. Rond half zes beëindigen we de dag met een borrel. Vanaf begin november verkopen we de kaarten voor deze dag: voor leden is dit f 12,50 en voor niet-leden f 17,50 (lunch, koffie/thee en borrel zijn inbegrepen). We verko- pen kaartjes voor de carrièredag tussen 13.00

tot 13.30u bij de loopbrug. Ook zijn de kaartjes te koop bij Reflex zelf (UNS40 nivo 0). De dag zal plaatsvinden in Maastricht School of Manage- ment (MSM); dit ligt tegenover UNS40. Voor vragen over de carrièredag kun je altijd bij een van ons terecht. Natuurlijk kan onze commissie nog altijd wel wat versterking gebruiken. Lijkt het je leuk om ook symposia of andere activitei- ten te organiseren of iets voor het onderwijs te doen namens Reflex, kom dan eens langs bij de Reflex-kamer (UNS40, nivo 0) of schiet iemand van de onderwijscommissie aan.

Nieuw bestuur M.F.V. Reflex!!

Ons bestuursjaar loopt binnenkort weer af. Daarom zoeken wij enthousiaste studenten die onze functies over willen nemen. Wij zoeken: een voorzitter, een secretaris, een penningmees- ter, algemene bestuursleden, M.F.V. Reflex, onze ongeveer 800 leden tellende faculteitsverenig- ing, heeft zeer uiteenlopende doelstellingen: van bewaking van de kwaliteit van het onder- wijs tot feesten en mountainbiketochten. In deze dynamische omgeving in het bestuur zitten, zal uitdagend en leerzaam zijn. Om deze uitdaging aan te kunnen heb je enthousiasme, doorzet- tingsvermogen, inzet en humor nodig. Goede communicatieve vaardigheden zijn onontbeer- lijk. Als je interesse hebt in een bestuursfunctie of meer informatie wil krijgen, neem contact op met het huidige bestuur:

- Sebastian Aller, voorzitter, 06-29213797,
- Janneke van Drunen, interim-secretaris, 06-25483037,
- Esther van Zundert, penningmeester, 06-44268470,
- Femke Hellenthal, algemeen bestuurslid, 06-28783894,
- Ilse Wolff, algemeen bestuurslid, 06-17844013.
Je kunt ook mailen naar reflex@studver.unimaas.nl, bellen naar Reflex (tel.: 043-3881181) of langskomen bij Reflex (0.635f (Uns40)).

Oncology Seminar GROW

Speaker: Prof. dr. A.D. DePetrillo, Director of the division of Gynecologic Oncology University of Toronto, Canada. Title: State of the art lecture on surgery in ovarian cancer (primary trea- tment, interval debulking and recurrent disease). Date: November 22, 2001. Place: Green or Blue Conference Room (level 0) University Maastricht, Universiteitssingel 50. Time: 17.00 hr - 18.00 hr. Info: Dr. A. v.d. Putten, tel. +31-43-3874767.

GEZONDHEIDS- WETENSCHAPPEN

Voor kopij: L. Hagens-Hoogsteder, Fac. Bur. niveau 1, UNS40, tel. 3881851, voor woensdag 12.00 uur.

Spreekuur Bureau Onderwijs GW

Het spreekuur van Bureau Onderwijs is van maan- dag t/m donderdag van 10.00 -11.00 en 15.00 -16.00 uur. Op de vrijdag van 09.00 - 10.00 uur en 13.00 - 14.00 uur. Blokboeken, literatuurklap- pers, M&S boeken zijn verkrijgbaar bij de Copy- shop op de UNS40. M&S boeken deel 1 en 2 zijn ook te koop bij de Academische Boekhandel, UNS30.

Afstudeerstage Safe Sex Files

De Stichting SOA Bestrijding zoekt een student Gezondheidsvoorlichting die onderzoek wil doen naar de mate waarin het programma 'Safe sex files' (een voorlichtingsprogramma over SOA/HIV voor HAVO/WVO) bruikbaar is voor studenten van MBO opleidingen. Bij dit onderzoek zullen zowel docenten als studenten worden betrokken. Voor meer informatie: Jos Poelman St. SOA Bestrijding Utrecht, 030 2343700, of Herman Schaalma, GVO, 3882408, h.schaalma@gvo.unimaas.nl

Stageplaats patiëntenvoorlichting AZM

Binnen het AZM is eind 2001 (eerder mag ook) een stageplaats beschikbaar voor een GVO-stu- dent. Reeds eerder is een voorlichtingsproject uit- gevoerd binnen de afdeling oncologische gynae- cologie waarbij verschillende voorlichtingskun- dige instrumenten zijn ingezet. Er zijn gegevens verzameld bij een controlegroep en bij een experi- mentele groep. De gegevens zijn voor drie- kwart ingevoerd. In deze stage voert de student een uitgebreide statische analyse uit (via SPSS) en schrijft hij/zij de eindrapportage. Informatie over de stage is op te vragen bij Prof. Dr. H. van den Borne (3882414) of Mw. Drs. J. Drie- sen, staffunctionaris patiëntcommunicatie azm (3877115).

Studenten gezocht!

Gezocht: GW-studenten die vanaf nu adviserend lid willen worden van blokplanningsgroepen voor het nieuwe bachelor-programma AGW dat komende jaar gaat starten. Inlichtingen en aan-

melding bij de coördinator algemeen gedeelte bachelor AGW: A. Meijer, cap.groep BEOZ, UNS 40 west, k. 5.544 of E-mail a.meijer@beoz.unimaas.nl

Gezocht: jonge onderzoekers met lef

Op 20 maart 2002 vindt alweer het zesde Maastricht Medical Students Research Confe- rence plaats. Het MMSRC is een internationaal congres georganiseerd door en voor studenten geneeskunde. Doe je onderzoek in het kader van bijvoorbeeld een wetenschapstage, een stu- dent-assistentenschap, OTG of afstudeeronderzoek en heb je het lef om dit onderzoek te presente- ren, stuur dan voor 14 januari 2002 je abstract- formulier naar onderstaand adres. Abstractfor- mulieren kun je ophalen bij bureau onderwijs van geneeskunde (UNS 40, niveau 0). Alle geac- cepteerde abstracts zullen in de vorm van een poster worden gepresenteerd. Daarnaast zullen 18 studenten de mogelijkheid krijgen om via een voordracht hun onderzoek aan medestu- denten te presenteren. Voor de beste voordracht wordt een prijs van 1150 euro uitgereikt en voor de beste posterpresentatie een prijs van 450 euro. Met vragen over het maken van je abstract kun je terecht bij Marloes Mentink (043-3256877) MMSRC, Postbus 616, 6200 MD Maastricht E-mail: mmsrc@hotmail.com

Symposium Gezond leven bij jongeren

Symposium Gezond leven bij jongeren m/v: naar een seksspecifieke preventie t.a.v. roken, over- matig alcoholgebruik, ongezond eten en onveilig vrijen.

Donderdag 22-11-2001 van 12.30-17.00 uur te Maarssen nabij Utrecht.

Uit welke seksspecifieke maatregelen en proce- dures zouden effectieve preventieprogramma's kunnen bestaan? Vier korte plenaire lezingen en in groepen workshops over mogelijk succesvolle preventiemogelijkheden. Fl. 50,-/30,-

Informatie en opgave: voor 16-11-2001 Mw. Dr. C.J. Moerman, tel: 020-5665105, mail: c.j.moerman@amc.uva.nl

PSYCHOLOGIE

Voor kopij: Y. Mordang/W. Schipper, Bur. Psych., UNS 40, tel: 3881886, voor vrijdag 12.00 uur.

Voorlichting derdejaars afstudeervarianten

Weet je nog niet (zeker) welke richting je op wilt? Kom dan naar de voorlichting voor de afstudeervarianten!!

Maandag 19 november: Neuro- en ontwikke- lingspsychologie, 14.00-15.30 u, uns 40, 0.673.

Woensdag 21 november: Psychopathologie, 13.30-15.00 u, uns 50, 0.402.

Maandag 26 november: Cognitieve ergonomie en onderwijspsychologie, 14.00-15.30 u, uns 40, 0.673.

Voortgangstoets

De eerste Voortgangstoets vindt plaats op vrij- dag 16 november 2001, van 10.00 tot 13.00 u in Sporthal Dousberg.

Uitreiking propedeuse diploma

De uitreiking van het propedeusediploma vindt plaats op 20 november 2001 van 16.00-18.00 u. Belangrijk: geef door aan het secretariaat van Bureau Onderwijs als je aanwezig wilt zijn.

Herziening toetsschema studiegids

Herkansing Stat IIa vindt niet plaats op 4 juni maar op 7 juni 2002, 11.00-13.00, uns 40, 0.647.

Stages

Stagecoördinator: Wijnand Raaijmakers, kr. 4.777A, tel 3881880, e-mail: w.raaijmakers@psychology.unimaas.nl. Spreekuur: iedere dinsdag van 13.00-14.00 u, intekenen bij kr. 4.777A. Daarbuiten na telefoni- sche afspraak (tel. 38 81880).

Onderwijswetenschappen (OWW)

Studenten OWW kunnen een beroep doen op de studieadviseurs. De studieadviseurs zijn Moni- que Doorschodt, uns 40, kr. 5.759 (achternaam beginnend met letters A t/m K) of Gerda Galen- kamp, uns 40, kr. 5.747 (achternaam beginnend met letters L t/m Z). Afspraken kunnen gemaakt worden via secretariaat, tel. 38 81911.

Bureau onderwijspsychologie en onderwijswe- tenschappen

Het spreekuur voor studenten psychologie en OWW is op maandag t/m donderdag van 10.00-11.00 u en van 15.00-16.00 u; op vrijdag van 10.00-11.00 u. Dit spreekuur vindt, tot dat de nieuwe balie geopend is, plaats bij Karin Knoops, kr. 5.761, uns 40, oost. Binnenkort wordt de nieuwe onderwijsbaie psychologie en OWW in gebruik genomen. Dan vindt het spreekuur plaats aan de balie (via een bericht in de Obser- vant wordt dit bekend gemaakt).

MEDEDELINGEN

RECHTS-
GELEERDHEID

Voor kopij: Christel van den Maagdenberg, Bur.Onderwijs, Lencu-
lenstraat 26, tel. 3883003, voor vrijdag 12.00 uur.

Actuele informatie van Bureau Onderwijs
kun je raadplegen via Internet op: <http://www.rechten.unimaas.nl/burow/actuele.htm>

Mededeling voor de komende inzageperiode
Omdat de nieuwe UM-card tevens kopieerkaart is, kunnen studenten deze kaart niet meer inleveren wanneer ze hun toets willen inzien (en kopiëren).

Voor de komende inzageperiode geldt dat studenten een borg van vijf gulden (muntstuk) moeten betalen om hun toets in te kunnen zien. Nadat de student de originele toets weer heeft ingeleverd bij de onderwijsbalie krijgt hij/zij het muntstuk terug. Let op: vanwege een snelle afhandeling van de inzage kunnen alleen muntstukken van vijf gulden geaccepteerd worden; er is geen mogelijkheid om bij de balie te wisselen.

Rectificatie rooster Arbeid en onderneming
De onderwijsgroepen 1 en 2 hebben practicum op vrijdag van 10.45-12.45 uur

Lectures European Contract Law
In addition to the ELS/MIC tutorials in the course on European Contract Law, Prof. Jan Smits will give four lectures. All lectures take place in the building at the Tongersestraat 53 on the following dates and locations:
28 November from 09.00-10.30 room 1.001
5 December from 09.00-10.30 room 2.001
9 Januari from 11.00-12.30 room 0.001

Colleges Rechtshandeling
Tijdens het blok Rechtshandeling (blok 1.2) wordt er iedere woensdagochtend een hoorcollege gegeven in de collegezaal van het Jezuïetenklooster, Ts. 53. De aanvang is steeds 9.00 uur. Studenten die het college willen bezoeken dienen uiterlijk om 8.55 uur aanwezig te zijn.

College rooster:
21 november 2001: college bestuursrecht door mr. R.J.N. Schlössels
28 november 2001: college bestuursrecht door prof. mr. F.A.M. Stroink
5 december 2001: college privaatrecht door prof. mr. G.R. de Groot
12 december 2001: college privaatrecht door prof. mr. T. Hartlief
19 december 2001: college privaatrecht door prof. mr. J.M. Smits
9 januari 2002: college privaatrecht door prof. mr. J.M. Smits (eerste uur) en vragenuur bestuurs- en privaatrecht (resterende tijd)

Transnational law & contemporary problems
A journal of the University of Iowa College of Law, is pleased to announce the 2002 Dorothy Schramm World Affairs Student Writing Competition.

The winner of the competition will receive publication in an upcoming issue of TLCP and a cash prize if funds become available. Manuscripts addressing topics of contemporary transnational legal concern must be received on our office by February 1, 2002. The winning essay will be selected by a panel of TLCP editors and University of Iowa College of Law faculty by early April.

Submit to: Transnational law & contemporary problems, Dorothy Schramm World Affairs Student Writing Competition, The University of Iowa College of Law, Boyd Law Building, Room 185, Iowa City, Iowa 52242-1113, United States of America. For more information:
<http://www.uiowa.edu/80/~iclp/tlcp>
or tlcp@uiowa.edu

Bureau stages en Banenbureau MeesterWerk, Bouillonstraat 3, Secretariaat tel 3383076.
Zie voor de uitgebreide nieuwsbrief www.rechten.unimaas.nl/burstage

De actuele aanbiedingen voor stageplaatsen:
*The European Investment Bank te Luxemburg;
*Center for European Studies te Maastricht;
*De Ministeries van Buitenlandse zaken, Economische Zaken en Landbouw en Visserij;
*Advocatenkantoor Boels Zanders in vestiging Maastricht en Venlo;
*Thuiszorg Maastricht;
*Katholieke Verpleging en Verzorging te den Haag;
*Vakgroep gezondheidsrecht zoekt op korte termijn studenten voor twee opdrachten. Stage of scriptie.
Jurist in Bedrijf organiseert op 21 november de Jaarlijkse juridische opleidingsdag. Belangrijk! Banenbureau MeesterWerk zoekt milieujurist voor vacature in Zuid Limburg. www.Meesterwerk-UM.nl

VACATURES

SCHRIJFTELIJKE SOLLICITATIES ONDER VERMELDING VAN VACATURENUMMER OP BRIEF EN ENVELOP BINNEN 10 DAGEN RICHTEN AAN DE PERSONEELSDIENST VAN DE BETREFFENDE FACULTEIT OF HET BETREFFENDE SERVICECENTRUM OF BUREAU (POSTBUS 616, 6200 MD MAASTRICHT). DE VACATURES STAAN OPEN VOOR HERPLAATSINGSKANDIDATEN EN VOOR INTERNE KANDIDATEN(MEDEWERKERS EN UITKERINGSGERECHTIGDEN VAN DE UM). BIJ GEBLEKEN GESCHIKTHEID HEBBEN HERPLAATSINGSKANDIDATEN DE VOORKEUR.
INFORMATIE OVER INTERNE VACATURES KUNT U INWINNEN VIA INTERNET (DE HOMEPAGE VAN HET LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS): [HTTP://WWW.UNIMAAS.NL/UM/MEDEWERKERS/](http://www.unimaas.nl/um/me medewerkers/) OF BIJ HET LOOPBAANCENTRUM VOOR MEDEWERKERS, TST. 82684/83179.

INFORMATIE OVER LIFT-VACATURES VINDT U OP DE LIFT-WEBSITE: [HTTP://WWW.LIFTNET.NL](http://www.liftnet.nl)

**FDGWB
WEBREDACTEUR / INFORMATIEBEHEERDER (M/V), 40 UUR PER WEEK**

Taken: Het betreft bij voorkeur een gecombineerde functie van webredacteur (20 uur/week) en informatiebeheerder (20 uur/week). Een aanstelling voor een van de beide functies is bespreekbaar. De medewerker is werkzaam binnen het cluster Public Relations & Student Advising (PR & SA). Het cluster PR & SA houdt zich bezig met de voorlichting aan (aankomende) studenten, studieadviesgeving aan studenten en alumniactiviteiten. Alle info. over het takenpakket zie <http://www.academictransfer.nl/um/>.
Functie-eisen: Een relevante HBO-opleiding op het gebied van communicatie, webdesign, webbeheer en webredactie. Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in zowel de Nederlandse als Engelse taal. Geeft info. op heldere wijze vorm. Heeft kennis van technische webmogelijkheden. Flexibel en stressbestendig. Gewenste opleidingsrichting: communicatie. Gewenst opleidingsniveau: HBO. Opleidingsomschrijving: een relevante HBO-opleiding op het gebied van communicatie, webdesign, webbeheer en webredactie.

Arbeidsvoorwaarden: Vast dienstverband. Uw maximum bruto maandsalaris bedraagt fl. 5.737,- (euro 2.624,- indicatief) conform salarisschaal 08.
Informatie: Bij dhr. H. Gubbels, tel. 043-3883628 of dhr. R. Pans, tel. 043-3883846. Sollicitaties kunnen ook via het volgende e-mailadres aangeleverd worden:
PZfEdWvacatures@facburfdew.unimaas.nl
Vacaturenummer: AT2001.299

**FDGW / CAPACITEITSGROEP BEOZ
POSTDOC (M/V), 40 UUR PER WEEK**
Taken: Het verrichten van onderzoek en het schrijven van onderzoeksvorstellen op het terrein van Arbeid en Gezondheid. In overleg met de postdoc zal het onderzoeksterrein nader worden afgebakend.

Functie-eisen: U bent (nagenoeg) gepromoveerd in de gezondheidswetenschappen, arbeids- en organisatiepsychologie, sociale psychologie of economie. U heeft meerdere publicaties van erkend wetenschappelijk gehalte op uw naam staan. U bent in staat zelfstandig te werken, flexibel en bereid in teamverband te werken. Gewenste opleidingsrichting: gedrag en maatschappij.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 24 maanden. Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal fl. 4.496,- (euro 2.056,- indicatief) bruto per maand tot maximaal fl. 7.128,- (euro 3.260,- indicatief) bruto per maand.
Informatie: Bij prof. dr. W. Groot, tel.: 043-3881588. Onderzoeksinstituut HEALTH: <http://www.health.unimaas.nl>
Vacaturenummer: AT2001.295

**FDGW/BEOZ
AIO/DOCENT (M/V), 40 UUR PER WEEK**
Taken: Bij de capaciteitsgroep BEOZ t.b.v. het project 'career performance and health of workers'. Daarnaast zal een deel van de tijd worden besteed aan onderwijsstaken.
Functie-eisen: U heeft een academische oplei-

ding in de gezondheidswetenschappen, arbeids- en organisatiepsychologie, sociale wetenschappen of economie. U bent in staat zelfstandig te werken, beschikt over capaciteiten en motivatie voor verrichten van wetenschappelijk onderzoek. Ook heeft u didactische kwaliteiten. Gewenste opleidingsrichting: gedrag en maatschappij.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 60 maanden, waarvan 0,8 fte als AIO en 0,2 fte in de functie van docent. Uw AIO-salaris bedraagt fl. 3.159,- (euro 1.445,- indicatief) bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling tot fl. 4.511,- (euro 2.063,- indicatief) bruto per maand in het vijfde jaar, conform AIO salaris, bij een fulltime aanstelling. Voor de functie van docent bedraagt het salaris maximaal fl. 4.496,- (euro 2.056,- indicatief) bruto per maand, bij een fulltime aanstelling.

Informatie: Bij prof. dr. W. Groot, tel.: 043-3881588. Uitgebreide informatie vindt u op volgend internetadres, Onderzoeksinstituut HEALTH: <http://www.health.unimaas.nl>
Vacaturenummer: AT2001.296

**FDGW/NUTRIM/GVO
AIO (M/V), 40 UUR PER WEEK**
Taken: Voor onderzoek naar hoe het meest adequaat gecommuniceerd kan worden over risico's en hoe factoren als vertrouwen, beheersbaarheid en affect risicopercepties en -oordelen beïnvloeden. Door literatuurstudie en diepte-interviews werkt u zich in het onderzoeksveld in. Daarna ontwikkelt u een onderzoeksparadigma en voert een aantal experimenten uit. De resultaten rapporteert u in wetenschappelijke artikelen en in een proefschrift.

Functie-eisen: U heeft affiniteit met sociaal-psychologisch laboratoriumonderzoek. U beschikt over aantoonbare statistische en methodologische vaardigheden. Eigen publicaties, bij voorkeur in het Engels, zijn een pre. Opleidingsomschrijving: u bent (sociaal-)psycholoog, gezondheidswetenschapper (GVO, milieugezondheidskunde of geestelijke gezondheidskunde) of u

heeft een vergelijkbare opleiding.
Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 48 maanden. Uw salaris bedraagt fl. 3.159,- (euro 1.445,- indicatief) bruto per maand in het eerste jaar van aanstelling tot fl. 4.511,- (euro 2.063,- indicatief) bruto per maand in het vierde jaar, conform AIO salaris.
Informatie: Bij dhr. R.M. Meertens, GVO, tel.: 043-3882407.
Vacaturenummer: AT2001.297

**FDGW/NUTRIM/GVO
UNIVERSITAIR DOCENT (M/V), 40 UUR PER WEEK**
Taken: De kandidaat zal zich richten op gedragswetenschappelijk voedingsonderzoek, m.n. (1) het verklaren van voedingsgedrag; (2) het ontwikkelen en testen van innovatieve interventies ter beïnvloeding van eetgedrag; (3) het evalueren van deze interventies in veldstudies.
Taken: Het doen van onderzoek op genoemd terrein. Het mede aanvragen en begeleiden van (promotie-)onderzoek. Bijdragen aan het onderwijs aan studenten Gezondheidswetenschappen.

Functie-eisen: Internationale publicaties op het gebied van de gezondheidsbevordering. Affiniteit en bij voorkeur enige ervaring met onderwijs. Gebleken wervingskracht in de tweede of derde geldstroom strekt tot aanbeveling. Gewenste opleidingsrichtingen: gedrag en maatschappij, medisch. Opleidingsomschrijving: afgestudeerd in de Gezondheidswetenschappen of Gedragswetenschappen (vrijwel) afgeronde promotie, bij voorkeur relevant voor het onderwerp van onderzoek.

Arbeidsvoorwaarden: Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal fl. 4.496,- (euro 2.056,- indicatief) bruto per maand tot maximaal fl. 9.456,- (euro 4.325,- indicatief) bruto per maand. Aanstelling geschiedt voorshands voor een periode van 1 jaar, met uitzicht op vast dienstverband.

Informatie: Bij prof. ir. J. Brug, GVO, tel.: 043-3882397.
Vacaturenummer: AT2001.298

NWO

Vernieuwingsimpuls 2002

Veni, Vidi, Vici.

Subsidieprogramma voor onderzoekstalent

Met de Vernieuwingsimpuls biedt NWO subsidiemogelijkheden aan drie groepen excellente onderzoekers (m/v) met creatieve ideeën:

- **Veni-subsidie:** voor pas gepromoveerde talentvolle onderzoekers die hun ideeën verder willen ontwikkelen (deadlines voor indienen onderzoeksvorstellen: 15 februari en 1 september 2002)
- **Vidi-subsidie:** voor onderzoekers met een aantal jaren ervaring op postdocniveau, die bewezen hebben zelfstandig vernieuwende ideeën te kunnen ontwikkelen (deadline voor indienen onderzoeksvorstellen: 15 februari 2002)
- **Vici-subsidie:** voor zeer ervaren onderzoekers met hoogleraarpotentie (deadline voor indienen onderzoeksvorstellen: 1 april 2002)

In alle categorieën wordt een beperkt aantal subsidieverzoeken gehonoreerd.

Een brochure met meer informatie over het programma, de procedures en de eisen die gesteld worden aan kandidaten en onderzoeksvorstellen kunt u downloaden vanaf www.nwo.nl/vernieuwingsimpuls.

Friandises



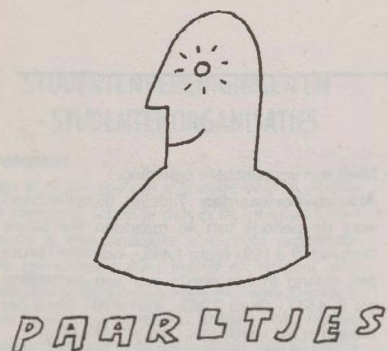
Chocolatier

**De vermaarde pralines
van Maastricht**

**Wycker Brugstraat 55,
Maastricht**

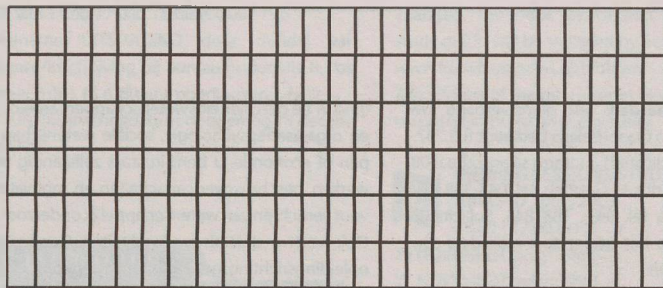
SCOREN TEGEN KANKER





Per letter, leesteken of spatie een apart hokje gebruiken. Regels vol schrijven tot het einde.

Paarltsjes thuis invullen. Eventueel rooster kopiëren. Inleveren dagelijks (behalve donderdag) van 09.00 tot 17.00 uur bij de redactie, Keizer Karelplein 10. Vóór dinsdag 16.00 uur ingeleverde Paarltsjes verschijnen de donderdag daarop in de krant. Paarltsjes moeten contant betaald worden. Voor langere teksten geldt het advertentietarief.



Prijs

€ 3,10
€ 1,40
€ 5,10
€ 2,30
€ 7,50
€ 3,40
€ 10,15
€ 4,80
€ 12,55
€ 5,70
€ 15,00
€ 8,80

OPLEIDINGENMIDDAG Jib. 21 NOV. KAARTVERKOOP DAGELIJKS VAN 10.30 TOT 13.00 UUR OP ZWINGELPUT & BOUILLONSTR

MEDISCHE STUDENTEN 5e en 6e jaars voor ACHTERWACHTWERKZAAMHEDEN tijdens weekend. DOKTERSPOST 040-2977297 Mw. de Waal

NIEUW in Maastricht: FEESTCAFÉ 'LA CAVE'. Openingsactie: November PILS f1,50 (wo + do op vertoon van studentenkaart)

GEITENWOLLENSOKKEN-TYPES OF POTTEN? Welnee! Meiden die aan hun toekomst werken! Join de VROUWEN-RECHTSWINKEL, tel. 3255535

GEZOCHT: HULP IN DE HUISHOUDING 2 UUR PER DAG. SCHOONMAKEN EN ALGEMEEN HUISHOUDELIJK WERK. ENGELS SPREKEN IS WENSELIJK. TEL: 043-3265232

Commerz Health Consulting (naast Minerva bioscoop) zoekt stud. assistent(e) ervaring met Word, Excel boekhouding&taalcorrectie f15+/u 043-3101224

WWW.MEPNL

Vrijdag 16 nov LAVELÖSS, het feest voor HOMO's, LESBO's, BI's & FRIENDS. Café de Mazzel, Achter de Molens, 15 22.00-02.30u Entree f5,- Vóór 23.00u gratis!

TEMPO-TEAM is voor de thuiszorg op zoek naar kerst hulpen die bewaam zijn in het wassen van ouderen. Studeer je geneeskunde? Bel dan Esther: 043-3516176

OPLEIDINGENMIDDAG Jib 21 NOV BOUILLONSTR. 3 f5,- Info: 043-3883106 FEESTCAFÉ 'LA CAVE', Lenculenstraat 29: Hét feestcafé voor studenten!

THEATERSPORTWEDSTRIJD van ALLES IS DRAMA zat 24 nov om 20:00 uur in D'n Hiemel

Voor al uw feesten en afstudeerborrels. Huur de SAURUSKROEG! Bel José: 06-18848703

Gebruikte DAMES-/HERENFIETSEN v.a. f65,- pst. 046-4495362. Molenveldweg 22, Susteren

Geen zin in schimmel tussen je benen? Kom jobben op het JIM. Info: bel Sjaak! 043-3500350

Welkom in de kerk! Diensten om 10.00 en 17.00 uur a/d Tongerseweg 335A. Gereformeerde Kerk Vrijg.

STUDENTENCAFÉ DE BEURS is open op WO + DO van 21:00 tot 2:00 en VR van 21:00 tot 3:00. BIERPRIJS f1,75

NIEUW: FEESTCAFÉ 'LA CAVE', Lenculenstraat 29. OPENING ZATERDAG 17 NOVEMBER met grandioze KARAOKE-SHOW

3e/4e jaars rechtenstudenten parktijk-ervaring opdoen en (goed) verdienen tegelijk? Bel nu met JUROFOON 043-8800200

WEET JIJ AL WAT JE GAAT DOEN NA JE STUDIE? KOM NAAR DE OPLEIDINGENMIDDAG OP 21 NOV. INFO JURIST IN BEDRIJF 043-3883106

RANDSTAD zoekt studenten met een fiscale opleiding die ca 12u per week willen werken bij de BELASTINGTELEFOON. Heb je interesse? Bel ons op nr 043-3257766

WWW.MEPNL

STUDENTEN-VERHUIZINGEN!! HEYOKA-TRANSPORT verzorgt jullie kamerverhuizing voor maar f60,- (EUR 28) excl. brandstof in/om M'tricht. Tel. 06-54-68-89-56

Nachtcafé DE NACHTWACHT is op zoek naar dispuuten die gesponsord willen worden. Inl. 0623976110 Wo t/m za tot 05.00 uur geop. Bier f2,50. Tevens vergaderzaal aanwezig

Tijd over naast je studie? Time is Money! TIMING UITZENDTEAM heeft diverse bijbanen voor je. Bel of kom langs: 043-3440240; Wyckerbrugstraat 51

RANDSTAD zoekt studenten die minimaal 12 uur per week willen werken in het callcenter van LIBERTEL. Bel Brigitte en Janine 043-3253030 voor info!

WEET JIJ AL WAT JE GAAT DOEN NA JE STUDIE? OPLEIDINGENMIDDAG Jib 21 NOV f5,-

STUDENTENCAFÉ DE BEURS is open op WO + DO van 21:00 tot 2:00 en VR van 21:00 tot 3:00. BIERPRIJS f1,75

NIEUW: FEESTCAFÉ 'LA CAVE', Lenculenstraat 29. OPENING ZATERDAG 17 NOVEMBER met grandioze KARAOKE-SHOW

OPLEIDINGENMIDDAG Jib. 21 NOV. KAARTVERKOOP DAGELIJKS VAN 10.30 TOT 13.00 UUR OP ZWINGELPUT & BOUILLONSTR

GEITENWOLLENSOKKEN-TYPES OF POTTEN? Welnee! Meiden die aan hun toekomst werken! Join de VROUWEN-RECHTSWINKEL, tel. 3255535

TEMPO-TEAM is voor de thuiszorg op zoek naar kerst hulpen. Wil jij oudere mensen helpen met hun huishouden? Dan bel naar Esther Migchielsen: 043-3516176

VOOR HETZELFDE GELD STAAN DE PAARLTJES

IEDERE DONDERDAG OM 12.00 UUR

OOK OP INTERNET:

WWW.OBSERVANT.UNIMAAS.NL

Voor al uw feesten en afstudeerborrels. Huur de SAURUSKROEG! Bel José: 06-18848703

BUBU-studenten Budgetbus. Verhuizen te duur? Kruip bij BUBU achter het stuur! Tel. 043-3256162

FEESTCAFÉ 'LA CAVE', ouderwets gezellig op woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag vanaf 21.00 uur

Rechtenstudent 4e jaars met uitstekende schriftelijke vaardigheden gezocht. Interesse? Bel 043-8800200

Privélessen pijporgel, clavecimbel of piano door gedipl. docent Ton Reijnaerds met jarenl. ervaring. Bel 3431335 voor info!

Koken is echt een eitje. Bel Cuise en Place: 043-3100915

Nachtcafé DE NACHTWACHT presenteert iedere wo en do om 1.30 uur PIEK-FUST. Na piekfust bier: f2,50. Gelegen Markt 22, naast SNS-bank

WEEKEND THUISLOZE JONGEREN NEDERLAND georg. door Don Bosco Jonathan. 17- tot 30-jarigen welkom! 25-27 januari 2002. f45,- Info: 020-6753159

Vrijdag 16 nov LAVELÖSS, het feest voor HOMO's, LESBO's, BI's & FRIENDS. Café de Mazzel, Achter de Molens, 15 22.00-02.30u Entree f5,- Vóór 23.00u gratis!

WWW.MEPNL

PILS f1,50: FEESTCAFÉ 'LA CAVE'. Hele maand november op vertoon van studentenkaart. Lenculenstr. 29

Spaar Select zoekt callcenteragents f15,- tot f25,- p/u Ma t/m vr van 18:00 tot 21:30 Voor reacties 043-3512525

Arts in opleiding (V) zoekt KAMER/ APPARTEMENT in onderhuur voor de periode maart 2002 tot sept 2002. Tel. 040-2445552

Ben jij iemand die een mening heeft over de Bijbel zonder hem ooit gelezen te hebben? Bel Marloes 3252792 Geref. Kerk Vrijg.

Boekhandel

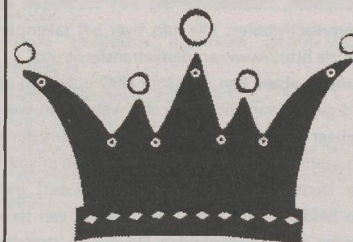
DE TRIBUNE

Kapoenstraat 8-10

6211 KW Maastricht

Telefoon (043) 325 19 78

De Onderwijsprijs 2001



Wie verdient hem volgens jou?

Nomineer nu!

www.Bureau.Unimaas.nl/BSI

Rijles

Versnelde opleidingen, diverse mogelijkheden.



*** gecertificeerd

BOVAG

erkende
rijkschool

Zeer hoog aantal

eerstgeslaagden.

Info: 043-3541330

www.edgoddig.nl



Volleybal Topklasse
NeVoBo competitie

Fiscus Volleybal Combinatie

is op zoek naar dames die op dat niveau willen meespelen in de competitie.

Inlichtingen: H. Servais
tel.: 3642858 (na 18.00 uur);
ofhpjm.servais@prvlimburg.nl

RADIO
MAASTRICHT

Studenten-nieuws

dinsdag en donderdag

19.00-19.30

107.5 FM ether

93.7 FM kabel

OPROEP OUD NSEM-ers

In maart 2002 is het 20 jaar geleden dat studentenvakbond NSEM officieel werd opgericht, alhoewel er al zeker drie jaar langer NSEM-mensen actief waren. We willen het 20-jarig bestaan vieren met een reünie in Maastricht in het eerste weekend van maart 2002, met het uitbrengen van een boekje en met een aantal andere activiteiten.

We zijn nu opzoek naar oud-studenten die actief zijn geweest bij NSEM.

Je kunt ons bereiken via lustrum@nsem.nl, (043-38)83142 of via postbus 616, 6200 MD in Maastricht of direct contact opnemen met de coördinator lustrum:

Andrea Ruissen, andrea@nsem.nl, (043) 3670913.



Speelweek: 15 t/m 21 november

CINÉ-K SINT BERNARDUSSTRAAT 13
Chocolat: dag. 21.00

LUMIÈRE BOGAARDENSTRAAT 40b
Dood in Venetië: do 19.30
Nynke: vr t/m zo 19.30
Chunhyang: dag. 20.00
Pauline en Paulette: dag. 21.30
State and Main: dag. 22.00

- Jubileumprogramma -
Diva: do 20.30
Ankommen: vr en za 20.30
Andrei Roeblyev: vr 20.30
Breaking the Waves: za 20.30

Novocento: zo 10.30
Una Giornata Particolare: zo 20.30
La Notte di San Lorenzo: ma 20.30
Spoorloos: di 20.30
Derzu Uzala: wo 20.30
Traumhäuser: foto-expositie bioscopen in de Euregio

CINEMA PALACE WYCKER BRUGSTRAAT 1
A Knight's Tale: dag. (beh. ma) 21.00
The Discovery of Heaven: dag. 17.45 en 21.00
The Score: dag. 18.00 en 21.15
America's Sweethearts: dag. 18.00; za, zo en wo ook 14.30
Als Kat en Hond: za, zo en wo 14.30

Atlantis, de verzonken stad (Ned): za, zo en wo 14.30
Sneak Preview: ma 21.00

MINERVA WILHELMINASINGEL 39
The Discovery of Heaven: dag. 21.30; do t/m zo ook 18.35
America's Sweethearts: dag. (beh. di) 21.15; di 21.30; do en vr ook 14.15
American Pie: dag. 18.45
Bridget Jones's Diary: zo 16.20
A Knight's Tale: dag. (beh. di) 18.45; di 18.30
Blub ik ben een vis: za, zo en wo 14.15
Rush Hour 2: dag. (beh. di) 19.00
Als Kat en Hond: za en wo 14.30; zo 14.00 en

16.00
Moulin Rouge: ma, di en wo 18.30
Kiss of the Dragon: dag. (beh. ma en di) 14.30 en dag. (beh. di) 21.45
Atlantis, de verzonken stad (Ned): do t/m za en wo 14.30; zo 14.00 en 16.15
Legally Blonde: dag. 19.00 en 21.15; do t/m za en wo ook 14.15; zo ook 13.30 en 16.00
Original Sin: dag. (beh. di) 21.30; do en vr ook 14.15
Good Advice: dag. (beh. ma en di) 14.30 en dag. 19.00 en 21.30
Minerva Sneak: di 21.30

Filmhuis Lumière bestaat 25 jaar

"Bij ons hangt niet de geur van popcorn"

"Lumière is een delicatessenwinkel, Minerva de supermarkt." Directeur Jan Besselink vertelt gepassioneerd over 'zijn' filmhuis in Maastricht, dat haar vijfde lustrum viert. Ter gelegenheid daarvan staan een week lang klassiekers en recente films uit de afgelopen 25 jaar op het programma.

Het is een historisch moment voor Lumière en het 25-jarige bestaan heeft daar maar voor een deel mee te maken, zegt Besselink. De gemeenteraad heeft namelijk dinsdag besloten dat het huidige pand aan de Bogaardenstraat mag uitbreiden naar de aanliggende Capucijnenkerk.

Dat is nodig omdat het theater uit haar jasje groeit. Lumière kan nu veel films die worden aangeboden niet vertonen omdat er geen ruimte is in de programmering. Met de nieuwe locatie verdubbelt de capaciteit: "Er komen drie nieuwe zalen en we gaan van 170 naar 380 stoelen." Nog altijd minder dan in één zaal van Minerva, aldus de directeur, maar voor een filmhuis is het veel. "We gaan



Komende week bij Lumière: *La notte di San Lorenzo* (foto archief Lumière)

tot de grote in Nederland behoren."

In 1976 begon Lumière met het vertonen van films als onderdeel van jongerencentrum De Kombi. Eind jaren zeventig werd het een echte bioscoop. "Limburg kreeg toen veel overheidsgeld ter compensatie van de mijnsluiting. Film werd gezien als een middel om maatschappelijke verandering te bevorderen en misstanden in de maatschappij aan de kaak te stellen."

Door de extra ruimte die het theater krijgt kan Lumière straks meer doen dan alleen films vertonen. Besselink: "We hebben dan bijvoorbeeld een digitale zaal waar films kunnen worden opgenomen. Ook een live verbinding met de toneelacademie behoort tot de mogelijkheden, zodat mensen in de bioscoop toneel kunnen kijken."

Verder mogen bezoekers straks op films stemmen via internet. Besselink denkt aan een catalogus met ongeveer tweehonderd opties. "Een keer in de zoveel tijd brengen we de populairste films op het doek."

Tot slot ligt een intensievere samenwerking met de Universiteit Maastricht in het verschiet, bijvoorbeeld met de economie- en rechtenfaculteit. "Die zouden films op kunnen nemen in het curriculum." Uit de bezoekersaantallen blijkt

dat relatief weinig studenten van deze faculteiten Lumière weten te vinden.

In tegenstelling tot de cultuurwetenschappers, waar het filmhuis al langer mee samenwerkt. Besselink: "Wij draaien toch de wat zwaardere en misschien wel triestere films, over het algemeen zijn die minder toegankelijk. Cultuurwetenschappers zoeken misschien meer de diepte."

Dat Lumière zich ook in de toekomst zal handhaven tussen grote bioscopen als Minerva en Palace staat voor Besselink vast. "Een grote bioscoop draait voor negentig procent mainstream films uit Hollywood. Als filmhuis bieden wij bezoekers de geur van cappuccino, bioscopen ruiken naar popcorn."

Erik Snijders

Van 15 tot 28 november draaien onder meer 'Una giornata particolare', 'Breaking the Waves' en 'Spoonloos'. Bovendien is de landelijke première van 'Pauline en Paulette', een Belgische film die dit jaar tijdens het filmfestival van Cannes de publieksprijs won. Zie pagina 14 voor het complete programma

Roze modepopje imponeert in Legally Blonde



Elle en haar opgedofte chihuahua (foto Tracy Bennett)

★★★

In *Legally Blonde*, de tweede film van de Australische regisseur Robert Luketic, is rijkeldochter Elle Woods (Reese Witherspoon, *Pleasantville*) populair, knap, maar bovenal blond. Aan haar perfecte highschool-leventje komt abrupt een einde wanneer haar adonis het uitmaakt. Hij gaat rechten studeren aan Harvard en wil senator worden. Hiervoor moet hij "trouwen met een Jacky en niet met een Marilyn".

Om hem terug te krijgen besluit Elle ook naar Harvard te gaan en ondanks haar hoofdvak, mode, wordt ze aangenomen. Als roze modepopje steekt ze fel af tegen de overwegend grauwe studenten. Haar eerste dagen zijn dan ook een ramp. Het lijkt of iedereen de pest aan haar heeft en tot overmaat van ramp is haar geliefde inmiddels verloofd met de gemene Vivian (*Cruel Intentions*). Maar na een fijne manicure in de plaatselijke beautysalon is ze haar zorgen snel vergeten. Ze raakt er bovendien bevriend met schoonheidsspecialiste Paulette (Jennifer Coolidge). Met hernieuwde moed gaat ze er tegenaan, wint aan populariteit en behoort al snel tot de betere studenten. Wanneer ze mag assisteren in een moordzaak krijgt ze de kans zich te bewijzen. Haar modi-

euze feitenkennis blijkt dan toch nog nuttig. Volgens de *Volkskrant* 'draagt' Witherspoon de film. Ze zet de naïeve en overdreven modebewuste Elle inderdaad sterk neer. Maar niet alleen zij imponeert. Ook de kleine chihuahua van Elle, soms net zo opgedoft als haar bazin, en Coolidge en Blair, respectievelijk de mistroostige Paulette en de gemene Vivian, verdienen een deel van de credits. Het roze 'druipet' van het doek (zelfs de aftiteling is roze!), zo overdreven dat *Legally Blonde* niet alleen leuk is voor twaalfjarige meisjes. Een onderhoudende film dus, voor alle leeftijden. Geen must, wel een aanrader.

Ivan Welters

100 PIEK

Eddy van der Meulen (56), studieadviseur bij gezondheidswetenschappen

CD-box: Serenades & Divertimenti for Winds van Mozart (21,95)

Film: Nienke (11,-)

Boek: De Rotters Club, Jonathan Coe. (49,50)

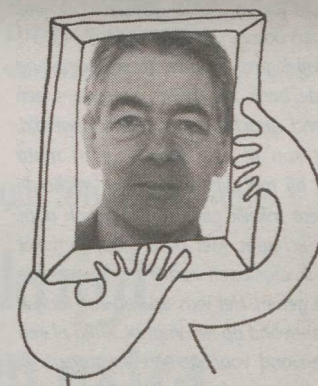
Overig: Bondsconcours harmonie en fanfare in Venlo (15,-)

Een fan van harmoniemuziek?

"Mijn eigen harmonie speelde mee, daarom ben ik in Venlo naar het concours geweest. Als supporter, meedoen als klarinettist zat er niet in. Met mijn drukke leven schieten repetities er wel eens bij in. En dan kun je het niet maken om daar toch mee te gaan blazen. Vaak wordt er neerbuigend gedaan over dat soort muziek. Maar die is best complex. Zelf kom ik uit een gezin waar muziek geen belangrijke rol speelde. In het zuiden is de kennismaking met zelf muziek maken min of meer ingebakken. Kinderen gaan met hun ouders mee, die in een muziekvereniging zitten. Eenmaal in Limburg gingen die van ons bij een harmonie en toen dachten mijn vrouw en ik: 'Ja maar nou wij ook.' Er ging een wereld voor me open. Ik werd daardoor tevens gevoeliger voor andere muziek. Een goedkope manier om uit te proberen wat ik leuk vind, is de CD-boxen van het Kruitvat in huis halen. Deze keer was Mozart dus aan de beurt."

Nienke, dat is toch een Friese film?

"Zo vaak ga ik niet naar films. Alleen tijdens het filmfestival. Dan ben ik er in ieder geval zeker van dat het goed zit met de kwaliteit. Tja, het is gemakzucht. Maar deze film moest ik zien. Ik had een boek van Nienke van Hichtum gelezen, op wiens leven de film is gebaseerd. Het filmverhaal speelt rond 1900. Nienke, de vrouw van politicus Troelstra, lijkt een typische vrouw uit die tijd. Gevangen in een huwelijk met een man die meer om zijn werk en de politiek geeft dan om haar. Maar uiteindelijk is zij sterker dan



haar man en verlaat hem om schrijfster te worden. Ik kom trouwens zelf uit Friesland. Ik leerde pas laat Nederlands, op school ging bijna alles in het Fries. Dat voelt vertrouwd, daarin druk ik mijn gevoelens makkelijker uit. Nederlands blijft een tweede taal. Het is zakelijker."

De Rotters Club, wat is dat voor een boek?

"Afgelopen weekend heb ik mijn dochter helpen verhuizen naar Birmingham. Daar speelt dit boek. Ik wil weten waar mijn dochter terecht komt. Ik heb dat zelf ook gedaan, voordat ik naar Maastricht kwam. Volgens mij weet ik meer over deze stad dan een gemiddelde Maastrichtenaar. Het voelt alsof Maastricht op die manier een stukje van mij wordt. Het verhaal van de *Rotters Club* leek me ook wel leuk. Het gaat over jongeren in de jaren zeventig in de redactie van een schoolkrant. Volgens mij is er veel veranderd sinds die tijd. De jongeren van toen zijn heel anders dan die van vandaag. Nu komen aanstaande studenten met hun ouders naar een voorlichting. Dat was tien jaar geleden wel anders. Culturele verschillen tussen toen en nu, tussen landen, die intrigeren me."

Josje Weusten

In deze serie krijgen studenten en medewerkers de opdracht om op kosten van *Observant* honderd gulden aan cultuur te besteden



CliniClown

Afgelopen zaterdag was op Nederland 1 'De nacht van de Lach'. Dit was een komisch programma ten bate van de CliniClowns. Allerlei BN-ers droegen hun steentje aan de geslaagde avond bij. Van de icoon van de school-TV en presentatrice Dieuwertje Blok, mijn favoriete schrijver, held en voorbeeld Ronald Giphart tot 'good old' Karin Bloemen. Het was echt zo'n programma waar je vroeger met de hele familie voor thuis bleef. Natte haar-tjes, pyjama vast aan, Melbatoastjes op tafel en wachten op het spektakel dat komen gaat. Waar ik het echt een beetje warm tussen mijn benen van kreeg was toch wel de reünie van de cast van Medisch Centrum West die in een parodie over, je raadt het al... Medisch Centrum West speelde. Heerlijk om de oerslechte dokter Erik weer te zien opdraven. Ik wilde als enige van mijn vriendjes vroeger dokter Erik zijn, ik ben zelfs nog een keer apart genomen door een bezorgde lerares (of was het een leesmoeder?) die mij vertelde dat Erik slecht was (No shit, Sherlock!!!) en dat ik beter een ander personage als idool kon kiezen. Toen heb ik Ronald Reagan maar gekozen. Dat was immers ook een 'slechte' acteur! Terwijl ik goed voorbereid zaterdagavond op de bank zat, kwam er opeens een bekend gezicht het podium opgerold, eerst kon ik hem niet plaatsen maar toen hij met zijn Bassie-'look' recht de camera inkeek ging er een schok door mijn lichaam. Met deze grappenmaker had ik afgelopen zomer een geweldige ruzie gehad. Het was op een zaterdagse kermisavond op het Vrijthof. Altijd al een risicoavond voor de niet-Limburgers. Ik was net naar Madame Magda de Waarzegster gegaan om mijn toekomst met Ellen te bespreken. Die zag er (volgens Magda) rooskleurig uit en ik besloot mezelf op wat attracties te trakteren. Bij het ballengooien ging het goed mis en kwam het tot een treffen tussen twee titanen. Ik en een gigantische Limburgse CliniClown. Toen ik in al mijn enthousiasme voordrong bij het ballengooien aarzelde hij geen moment en sloeg vol op mijn neus die welwillend onmiddellijk brak. Ah! dacht ik, is dit nu zo'n CliniClown inauguratie? Zo van 'Hier, jongen! Ook jij een rooie neus, je hoort erbij'. Maar toen hij mij daarna begon uit te schelden begreep ik dat de vriendschap nog ver te zoeken was. Hij bracht me nog wel naar het ziekenhuis en ik kreeg een Chubba Chup lolly van hem. "Het blijft toch je werk," zei hij nog. Bij de eerste hulp zei hij mij dat de klap niet persoonlijk was maar dat het de druppel was die de emmer confetti deed overlopen. Mijn vrolijke vriend vertelde me met tranen van schmink in zijn ogen dat hij er genoeg van had om altijd maar weer leuk en lief te zijn. Vol vuur, ballonnen en toeters vervolgde hij zijn betoog: "De maat is vol!! Tot hier en niet verder!! Ik wil niet leuk zijn!! Ik ben niet lief!! Ik ben slecht!! oerslecht!! Ik!...Ik!...Ik!...ben dokter Erik!!!"

Wortel

Beste Frank,

Ik ben nu vijfdejaars student. Sinds het begin van mijn studie word ik via mijn mailbox van de universiteit bestookt met e-mailtjes. Van alle kanten worden mij lollige filmpjes, ranzige foto's en grove moppen toegestuurd. Daar werd ik altijd al een beetje moe van, maar nu zijn daar ook nog eens de grappen over de aanslagen op de Verenigde Staten bijgekomen. Vooral over de islam. Ik heb helemaal geen zin in grappen over godsdienst enzo. Wat kan ik hieraan doen?

Hein



(foto Philip Driessen)

Beste Hein,

In het Hollandse laagland lijkt de laatste maanden een ware geloofsrevival ont-ketend. Wat vóór 11 september pagina zeven van het lokale sufferdje terna-uernood haalde, is nu nieuws. *NRC Handelsblad* bericht over ongedoopte katho- lieke kinderen, die in de jaren zestig zonder kerkelijke begrafenis in onge- wijde aarde zijn begraven. Bisschop Mus- kens wil dat de katholieke kerk pas- torale steun biedt aan de ouders, die wel de bedoeling hadden om deze kin- deren te dopen. Nova besteedt ruim zendtijd aan het Efraïm Genootschap, dat gelooft dat de 'eindtijd' bijna is aangebo- ken en dat Jezus binnen enkele maan- den op aarde zal terugkeren. Ergens bij Leiderdorp wijdt een priester een tunnel voor de Hogesnelheidslijn van Amster- dam naar Brussel/ Parijs met de zegen van de Heilige Barbara. Dat is de beschermheilige van architecten, mijn-

werkers en tunnelbouwers. Jomanda praat met Sylvia Millecarn.

En dan is er nog de islam. Het afbeel- den van de koran op de voorpagina van een magazine wordt als kwetsend ervaren door islamitische bezorgers. Pim Fortuijn roept op tot een 'koude oorlog tegen de islam' en wordt voor de rech- ter gedaagd. De (toen nog) imam Hasel- hoef erkent dat hij 'in principe' voorstan- der is van de doodstraf voor homosek- suelen. Voor het eerst sinds de islami- tische revolutie van 1979 zijn er vrou- wen welkom in een Iraans voetbalsta- dion. Volgens de Algerijnse hoogleraar geschiedenis van de islam, Mohammed Arkoun, is er 'geen enkele intellectuele ontwikkeling te bekennen in islamitisch Nederland'.

Het geloof is mij niet helemaal vreemd. Van huis uit ben ik bekend met de pro- testants-christelijke traditie, mijn ouder-

lijk huis stond aan de rand van de bible belt. Ik ben gedoopt en ging als klein kind naar de 'kinderdienst', terwijl de grote mensen naar de dominee luister- den. Maar sinds ik op jonge leeftijd zelf mocht bepalen dat ik niet meer naar de kerk wilde, beschouwde ik het geloof eigenlijk als een achterhoedegevecht. Akkoord, iedereen mag geloven wat hij of zij zelf wil. Maar als basis van het dagelijkse leven of het maatschappe- lijke debat had het geloof zijn beste tijd gehad.

Ik had, zoals zoveel West-Europeanen, oogkleppen op. Terwijl ik mij rijk rekende met de verworvenheden van de Ver- lichting, de scheiding van kerk en staat en de secularisatie, was in de rest van de wereld God nog niet dood. Integendeel.

Aan die godsdienstgrappen kun jij niets doen. Het geloof is terug van nooit weg- geweest en daar zul je aan moeten

wennen. We hebben het maken van grappen kennelijk nodig om met de nieuwe, ongemakkelijke werkelijkheid om te gaan. Sommigen gebruiken grap- pen om onfrisse sentimenten te venti- leren.

Je kunt je mailbox natuurlijk op alle mogelijke manieren beveiligen tegen ongewenste e-mail. Maar daarmee sluit je tegelijkertijd je ogen voor de werke- lijkheden.

Mail ze,

Frank

Heb je problemen?
Wil je graag deskundig advies? Mail naar
Fraaghetfrank@hotmail.com

11

Terug in Maastricht, eindelijk. Ivo schopt met zijn schoenen tegen een muur. De Ardennenmodder valt in schijfjes er vanaf. Hij gaat zijn huis binnen, loopt zijn kamer in en smijt de rugzak op het bed, die daar blijft liggen als een tor op zijn rug.

Er komt een toets aan. Je zult zien, hij moet alles nog in de laatste week leren, met wallen onder zijn ogen, levend op koffie en chocola.

"Wat hebben we geleerd van het kam- peren?," vraagt Tjeerd de volgende dag, terwijl ze samen lunchen in een café. "We weten alleen dat Mariëlle en Simone mijn bloed kunnen drinken. Maar weten we nou waarom?"

Ivo neemt een hap van zijn tosti. Met volle mond zegt hij: "Omdat jij Simone gebruikte, misschien." Hij veegt een krui- mel uit zijn mondhoek.

"Gebruiken? Welnee, ik nam haar mee. Dat is wat anders. Ze wilde niet op vakan- tie, omdat ik het had uitgemaakt. Dus wat doe ik, in al mijn goedheid? Ik zeg: kop op, we gaan toch! Nou, in plaats van wat dankbaarheid..."

Vliegwielen van gebeurtenissen. Wat was de eerste oorzaak? Waar verloren beide jongens de controle? Kamperen is een



door Bas Belleman

broeïnest voor ergernissen. Het begon met Tjeerd die plotseling de tent in kwam terwijl Mariëlle Ivo wilde zoenen, of het begon met een gasbrander die niet in de tent mocht branden, of het begon met de regen, of het begon met Mariëlle die hem meevroeg, of het begon met Simone die niet meewilde met Mariëlle. En nu zijn Simone en Mariëlle boos op Tjeerd. Ach, hoe je het ook wendt of keert...

"Vrouwen zijn bang voor onze vriend- schap," concludeert Ivo, alsof hij een boek dichtslaat.

"Dat hadden mijn woorden kunnen zijn", grijnst Tjeerd. Hij neemt een hap van zijn stokbrood. Een stukje ei rolt van zijn tanden langs zijn kin en valt op tafel. Na het eten rookt Ivo zijn tweede siga- ret. Hij wordt nog duizelig, maar hoeft al niet meer te hoesten.

Op de literatuurlijst voor het blok stond

een hoofdstuk uit de Tractatus in Extensio. Maar dat boek was niet te vinden.

De studenten protesteerden heftig. Ze dreigden met vernietigende beoorde- lingen op de evaluatieformulieren. Ze schreven een fel opiniestuk in het facul- teitsblad. "Hoe kunnen wij studeren als het belangrijkste boek niet op het stu- dielandschap staat?," riepen ze veront- waardigd, en ze sloegen met vlakke hand tegen hun voorhoofd.

Ze lezen dat boek toch niet, dus waar zeuren ze over? vroeg de grijscharige blokcoördinator zich in stilte af. Zo gaat het altijd: nooit lezen ze iets en als ze iets niet KUNNEN lezen, moet je ze horen mekkeren.

Het werd al snel duidelijk dat het boek sinds een paar weken bij de restaurateur lag. Iemand, "vermoedelijk een student", had het naar buiten gesmeten, "waar- schijnlijk om het te stelen", zeiden de medewerkers van de bibliotheek, op de

top van hun scherpzinnigheid. Het boek stond niet op de plank, maar daar kon de docent niets aan doen. Het was over- macht.

"Overmacht?," herhaalden de studenten uit Ivo's onderwijsgroep, "Overmacht? Docenten moeten niet zo lui zijn en gewoon even kijken of alle boeken er nog staan!"

Ivo deelde mee dat ook hij de docent een sukkel vond en dat hij persoonlijk al maanden op zoek was naar de Tractatus in Extensio. Verder hield hij zich stil. Studenten willen best wat voor hun studie doen, maar niet als het moeite kost. Daarom kwam niemand van hen op het idee om dat boek elders te gaan zoeken, bijvoorbeeld in een antiquari- aat. Ze wilden niet zozeer dat het boek beschikbaar zou zijn, ze wilden enkel dat het niet getoetst zou worden. Nou, dat laatste lukte. Er kwam zelfs geen vervangende literatuur voor in de plaats.

Ivo gaat het boek zoeken. Hij belt Mariëlle en vraagt of ze mee wil wandelen langs de antiquariaten. Dat wil ze wel. Terwijl ze op straat lopen steekt Ivo zijn derde sigaret op. "Rook jij?," vraagt Mariëlle vol afschuw.

(wordt vervolgd)